



# Hoy Sufrió Aterrizaje Irigible Alemán Conde Zepelin

El homenaje del zepelín alemán que viaja a Nueva York a Cristóbal Colón.

La belleza utilitaria del zepelín argentino se comprueba en la venta de los "ponies".

Ancueta del ex ministro Mihura.

(Viene de la pág. anterior)

Trigueros y ven favorecidos con el gran colón de dólar Isabel en el día de hoy, cuando se repartieron los bonos de la Casa de Moneda.

Los "ponies" han sido cordialmente recibidos ayer, como testimonio indiscutible de la amplitud de la demanda que se le tiene al zepelín. Al presentarse en los balcones de la Casa de Moneda, el zepelín argentino, cuyo tipo, pinta y estructura de juventud era de un mundo más adelante que la casa, a la "Resolución de Seguridad" impuso que el pueblo se aproximara a ver y a tocarlo.

La silbata fue elocuente y no se necesitó gran estímulo para que el zepelín argentino, para dar entrada en el espectáculo, se acercara a la multitud.

Otra prueba del amor ferviente que profesa la multitud al zepelín argentino, se dio en el momento en que se dio a conocer que el gran parador de fútbol, el final del campeonato argentino, cada vez que los jugadores se acercaban a la tribuna de la casa de Moneda, se les hacía un saludo de bienvenida.

Don Ciriaco Colón, el que a juzgar por su edad, es el más joven de los jugadores, ha sido el más querido de todos. En el momento en que se dio a conocer que el gran parador de fútbol, el final del campeonato argentino, cada vez que los jugadores se acercaban a la tribuna de la casa de Moneda, se les hacía un saludo de bienvenida.

Los zepelín argentinos, que se acercaban a la tribuna de la casa de Moneda, se les hacía un saludo de bienvenida. Los zepelín argentinos, que se acercaban a la tribuna de la casa de Moneda, se les hacía un saludo de bienvenida.

El señor ministro de Bolivia ha recibido una comunicación de la casa de Moneda, en la que se le informa que el zepelín argentino, que se acercaba a la tribuna de la casa de Moneda, se les hacía un saludo de bienvenida.

La casa de Moneda, que se acercaba a la tribuna de la casa de Moneda, se les hacía un saludo de bienvenida. La casa de Moneda, que se acercaba a la tribuna de la casa de Moneda, se les hacía un saludo de bienvenida.

La casa de Moneda, que se acercaba a la tribuna de la casa de Moneda, se les hacía un saludo de bienvenida. La casa de Moneda, que se acercaba a la tribuna de la casa de Moneda, se les hacía un saludo de bienvenida.

La casa de Moneda, que se acercaba a la tribuna de la casa de Moneda, se les hacía un saludo de bienvenida. La casa de Moneda, que se acercaba a la tribuna de la casa de Moneda, se les hacía un saludo de bienvenida.

La casa de Moneda, que se acercaba a la tribuna de la casa de Moneda, se les hacía un saludo de bienvenida. La casa de Moneda, que se acercaba a la tribuna de la casa de Moneda, se les hacía un saludo de bienvenida.

La casa de Moneda, que se acercaba a la tribuna de la casa de Moneda, se les hacía un saludo de bienvenida. La casa de Moneda, que se acercaba a la tribuna de la casa de Moneda, se les hacía un saludo de bienvenida.

La casa de Moneda, que se acercaba a la tribuna de la casa de Moneda, se les hacía un saludo de bienvenida. La casa de Moneda, que se acercaba a la tribuna de la casa de Moneda, se les hacía un saludo de bienvenida.

La casa de Moneda, que se acercaba a la tribuna de la casa de Moneda, se les hacía un saludo de bienvenida. La casa de Moneda, que se acercaba a la tribuna de la casa de Moneda, se les hacía un saludo de bienvenida.

## El Estabilizador de la Aeronave Habría Sufrido Desperfectos

Se Solicitó Ayuda Para el Caso de que el Dirigible Tenga que Descender en Pleno Océano

SE HICIERON LAS REPARACIONES

SE SOLICITÓ AYUDA POR LAS DUDAS

## Dock Sud Jugará con Gutenberg y Colegiales se Medirá con Retiro

Los Partidos del Campeonato de la División "B", son de Relativo Interés

Después de una breve relación, el campeonato de la División "B", que se juega en el Dock Sud, se jugará con Gutenberg y Colegiales se medirá con Retiro.

La delegación radical, personalista de Santiago del Estero, visitó a "CRITICA"

En buen lance en Adrogue

De la Plata al Dock Sud

En la cancha del club Boca

En la cancha del club Boca

En la cancha del club Boca

En la cancha del club Boca

En la cancha del club Boca

En la cancha del club Boca

## Peñarol y Nacional se Miden Mañana

Como Formarán los Dos Equipos, Eternos Rivalen en el Uruguay

200.000 PESOS

En honor de Sir Woodman Burridge Bart, C. B. E.

En honor de Sir Woodman Burridge Bart, C. B. E.

En honor de Sir Woodman Burridge Bart, C. B. E.

En honor de Sir Woodman Burridge Bart, C. B. E.

En honor de Sir Woodman Burridge Bart, C. B. E.

En honor de Sir Woodman Burridge Bart, C. B. E.

En honor de Sir Woodman Burridge Bart, C. B. E.

En honor de Sir Woodman Burridge Bart, C. B. E.

En honor de Sir Woodman Burridge Bart, C. B. E.

En honor de Sir Woodman Burridge Bart, C. B. E.

En honor de Sir Woodman Burridge Bart, C. B. E.

En honor de Sir Woodman Burridge Bart, C. B. E.

## Varios Deportes para Mañana

Los Deportes de Montevideo Dedicaron Extensos Artículos al Acto Institucional de Hoy

Los Deportes de Montevideo Dedicaron Extensos Artículos al Acto Institucional de Hoy

Los Deportes de Montevideo Dedicaron Extensos Artículos al Acto Institucional de Hoy

Los Deportes de Montevideo Dedicaron Extensos Artículos al Acto Institucional de Hoy

Los Deportes de Montevideo Dedicaron Extensos Artículos al Acto Institucional de Hoy

Los Deportes de Montevideo Dedicaron Extensos Artículos al Acto Institucional de Hoy

Los Deportes de Montevideo Dedicaron Extensos Artículos al Acto Institucional de Hoy

Los Deportes de Montevideo Dedicaron Extensos Artículos al Acto Institucional de Hoy

Los Deportes de Montevideo Dedicaron Extensos Artículos al Acto Institucional de Hoy

Los Deportes de Montevideo Dedicaron Extensos Artículos al Acto Institucional de Hoy

Los Deportes de Montevideo Dedicaron Extensos Artículos al Acto Institucional de Hoy

Los Deportes de Montevideo Dedicaron Extensos Artículos al Acto Institucional de Hoy

Los Deportes de Montevideo Dedicaron Extensos Artículos al Acto Institucional de Hoy

Los Deportes de Montevideo Dedicaron Extensos Artículos al Acto Institucional de Hoy



### Condecoración de Isabe Católica dada al Dr. Irigoyen

orgada a los Ciudadanos que se Hayan Disti  
do por Servicios Prestados a España

león XIII, el monarca de @

y popular, en un gesto que el deseo de remarcar una y adherir que las comunidades provinciales no podían suya concedido a D. Hipólito de nuevo presidente argentino de la Orden de Isabel la Católica.

La de una condecoración otorgada por real decreto el 21 de 1819, para aquellos españoles y extranjeros que

han distinguido por servicios al país. Primordialmente, la función, que acredita al jefe como caballero de la Orden es el nombre, «lo es componía de simple collar de eslabones de que luego, por decreto del 15 de 1907, se le agregó la cruz, produce nuestro grabado. Se conocen todavía los fundados del real decreto expedido por XIII, pero, sin duda alguna, la función de que se hace objeto es el manuscrito argentino de estar mediada en la iniciativa.

El collar de Isabel

# É Cinco Minutos Lacay

**I Hipólito Irigoyen y Añor**

**Mañana llegó a CRITICA Severino Iglesias,** como el Personaje de "Mateo", que ha pres los Episodios Populares del 12 de Octubre Frente al Congreso. Cuando el Pueblo Sustit el Magnifico Tronco del Coche Presidencial

**LE ROMPIERON LA NARIZ DE UN GOLPE**

10 de la mañana de hoy, andaba repartiendo garrotes a los que quisieran, la gran multitud que se reunió en el marco del pueblo los días 12 y 13 de octubre. Mañana, cuando él ya andaba repartiendo coque, un momento, un exaltado me lo quitó, me lo rompió la nariz de un golpe.

... puesto que esta casa día está llena de gente del pueblo, eso cabe que al público se le quite era ese hombre y a lo a nuestra redacción... hombre se llama Severino Igle-

En la calle Uruguay 747  
 Millar de correos en la sucursal  
 repartición postal. Que-  
 ro, pues, quién es el visitante  
 a estas líneas... Lo difi-  
 cil ahora decir a qué vino...  
 mente, no lo sabemos: duda-  
 vino a informarnos de algo  
 tan sabido ya lo habíamos  
 al vino a darse "corro", co-

—Naturalmente, el pueblo, ante la orden, se lanzó con más fuerza que antes a la cama del vehículo entusiasta lanzó un grito:

—¡En andas, hay que llevar

tor, juez sereno e imparcial, de la curiosa actitud de es-

—¿Y otra vez el señor Irigoyen se va en avión? Volvió a gritar:  
—¡En avión no, pero muchas veces los caballos...  
—¡Epa, amigo Severino! ¿Está usted seguro que el señor Irigoyen me autorizó a que le sacasen los ballos del coche y se pusiesen a vara los hombres del pueblo?

—Sí, al señor...

—No te preocupes, yo me encargaré de que no te pasen nada. —Contínúe usted... —No tengo nada más que decirle. Después de eso bochinche, el pobre me lo llevó a empujones y yo fui a casa. —¿Y usted? —Yo me quedé en casa. —¿Y usted? —Yo me quedé en casa. —¿Y usted? —Yo me quedé en casa.

Quiere un puesto mejor, que e

...grando poco por esta  
...ese día memorable...  
...drá usted la pretensión de  
...que el señor Irigoyen ha fir-  
...sus primeros decretos con esa  
...pero tengo el honor de de-  
...que el señor Irigoyen me ha  
...granger y más tarde supo dis-  
...me con un puesto nacional en  
...de me dió un puestito en el  
...pronto quedó cesante, oportuna-  
...que el señor Irigoyen me dió tri-  
...el Correo, que es en donde ac-  
...mente me hallo... Gano 180 pe-  
...creo que después de haberme "di-  
...con todos ellos, con Irigoyen,  
...Oyhanarte, Scarlatto, etc., y des-  
...me me dejó romper la nariz por  
...presidente, bien merezco algo me-

—¿Y cree usted que con solo la cuenta de su visita y de cuánto usted ha dicho, ya el nuevo presidente ha de mejorar?...  
—Estoy seguro... Le bastará acordar a Severino, el lacayo que

—Hijo, pues si tan poca cosa pide, tendremos mucho gusto complacerlo y seremos lo más f... posibles a sus palabras... Vaya Dios...

—Adiós, señor... Ya volveré a  
círle lo que ma haya "tocado".  
—Culde usted que no le toque  
"Polca del Espanto", una pieza  
antigua que parece se ha de p  
suegamente, y me da

recordando con preferencia  
de Amposta y al poeta  
Nervo. Ahora bien, cuando  
se hizo cargo del gobierno  
octubre de 1916, fui con el  
cochera, que era un caba-

**Se Retiró el Dr. Julio Bustamante**

El ex intendente municipal, don Casco, aceptó la renuncia que en su cargo le presentara el Dr. Julio Bustamante.

El retiro del nombre de la Universidad se debe a que desde los años sesenta los conocimientos técnicos se están dando al margen de la Universidad.

irramente, recordamos...  
yo puedo entonces evocar  
o, hoy, 11 de octubre, doce  
años de ocurrido...

**NUMBRAMIENTOS INTESES  
EN LA MUNICIPALIDAD**

El nuevo presidente del rodado de personajes, y bto empezó a remolinar y mostró coña, pese a los de la policía. Cuando el

groyen subió a vehículo, acompañado del coronel Martínez, ya fue imposible evitar la explosión humana. El vicepresidente Luna, se vio obligado a salir en otro coche, y ya, nuevamente, se escuchó el ruido de explosión, mientras los miembros

gente estaba ya desenganchada de los caballos, mientras la policía desempeñen las funciones que se han asignado por decreto de hoy.







### Manifestación en Homenaje al Dr. H. Irigoyen

Tuvo Lugar Ayer en Corrientes y Resultó de Grandes Proporciones UN CORSO

CORRIENTES, 13. — Se efectuó ayer una gran manifestación popular en homenaje al Dr. Hipólito Yrigoyen. En la ciudad de Corrientes, la gran multitud se reunió en la plaza principal, y en el pueblo hasta la Plaza de Mayo. Varios oradores expresaron sus ideas y el pueblo se movió en una gran manifestación política. La manifestación se inició a las 10 horas, y se prolongó hasta las 12. En la manifestación se tomaron parte los señores de la ciudad, y se celebró un gran corso. El Dr. Yrigoyen fue el centro de la manifestación, y se le rindió un gran homenaje. La multitud se movió en una gran manifestación política, y se celebró un gran corso. El Dr. Yrigoyen fue el centro de la manifestación, y se le rindió un gran homenaje.

### Mañana se Disputará el Primer de Apertura

En la Secretaría del Club Olimpia Nacional, hoy (domingo) día 13 de Octubre, se disputará el primer de apertura del campeonato de fútbol. El partido se jugará entre el Club Olimpia Nacional y el Club Atlético de Rosario. El partido se jugará a las 10 horas, y se prolongará hasta las 12. El Dr. Yrigoyen fue el centro de la manifestación, y se le rindió un gran homenaje. La multitud se movió en una gran manifestación política, y se celebró un gran corso. El Dr. Yrigoyen fue el centro de la manifestación, y se le rindió un gran homenaje.

### MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

El Sr. Benjamín de Albaladejo, ministro de Obras Públicas, fue el centro de la manifestación, y se le rindió un gran homenaje. La multitud se movió en una gran manifestación política, y se celebró un gran corso. El Dr. Yrigoyen fue el centro de la manifestación, y se le rindió un gran homenaje.

El Sr. Benjamín de Albaladejo, ministro de Obras Públicas, fue el centro de la manifestación, y se le rindió un gran homenaje. La multitud se movió en una gran manifestación política, y se celebró un gran corso. El Dr. Yrigoyen fue el centro de la manifestación, y se le rindió un gran homenaje.

### La Manifestación de los Democratas se Hará Esta Noche

Protestarán Contra la Ley de Revocatoria de las Municipalidades ADRORES

En la noche de hoy se realizará una gran manifestación política en la ciudad de Adrores. La multitud se reunirá en la plaza principal, y se celebrará un gran corso. El Dr. Yrigoyen fue el centro de la manifestación, y se le rindió un gran homenaje.

### De Last Reason

BERRETINES

Lo mismo, lo mismo que cuando se va en la carreta, uno se queda a papaleiras y se van las contras. Lo mismo, lo mismo que cuando se va en la carreta, uno se queda a papaleiras y se van las contras.

### RENTA ADUANERA

En el día de hoy se realizó una gran manifestación política en la ciudad de Adrores. La multitud se reunirá en la plaza principal, y se celebrará un gran corso. El Dr. Yrigoyen fue el centro de la manifestación, y se le rindió un gran homenaje.

### El Pintor Luis Borraro Expone en la Cooperativa Artística

En el local de la Cooperativa Artística, hoy (domingo) día 13 de Octubre, se exhibe una gran colección de pinturas. Las pinturas son de gran calidad, y se exhiben en un gran salón. El Dr. Yrigoyen fue el centro de la manifestación, y se le rindió un gran homenaje.

### SE REALIZO UN HOMENAJE A IRIGOYEN EN MADRID

En la noche de hoy se realizó una gran manifestación política en la ciudad de Adrores. La multitud se reunirá en la plaza principal, y se celebrará un gran corso. El Dr. Yrigoyen fue el centro de la manifestación, y se le rindió un gran homenaje.

### LA MAYOR DE 12 Y LA MENOR DE 2 Y 1/2

En la noche de hoy se realizó una gran manifestación política en la ciudad de Adrores. La multitud se reunirá en la plaza principal, y se celebrará un gran corso. El Dr. Yrigoyen fue el centro de la manifestación, y se le rindió un gran homenaje.

### Estómago Enfermo

En la noche de hoy se realizó una gran manifestación política en la ciudad de Adrores. La multitud se reunirá en la plaza principal, y se celebrará un gran corso. El Dr. Yrigoyen fue el centro de la manifestación, y se le rindió un gran homenaje.

### De Last Reason

Lo mismo, lo mismo que cuando se va en la carreta, uno se queda a papaleiras y se van las contras. Lo mismo, lo mismo que cuando se va en la carreta, uno se queda a papaleiras y se van las contras.

### RENTA ADUANERA

En el día de hoy se realizó una gran manifestación política en la ciudad de Adrores. La multitud se reunirá en la plaza principal, y se celebrará un gran corso. El Dr. Yrigoyen fue el centro de la manifestación, y se le rindió un gran homenaje.

### El Pintor Luis Borraro Expone en la Cooperativa Artística

En el local de la Cooperativa Artística, hoy (domingo) día 13 de Octubre, se exhibe una gran colección de pinturas. Las pinturas son de gran calidad, y se exhiben en un gran salón. El Dr. Yrigoyen fue el centro de la manifestación, y se le rindió un gran homenaje.

### SE REALIZO UN HOMENAJE A IRIGOYEN EN MADRID

En la noche de hoy se realizó una gran manifestación política en la ciudad de Adrores. La multitud se reunirá en la plaza principal, y se celebrará un gran corso. El Dr. Yrigoyen fue el centro de la manifestación, y se le rindió un gran homenaje.

### LA MAYOR DE 12 Y LA MENOR DE 2 Y 1/2

En la noche de hoy se realizó una gran manifestación política en la ciudad de Adrores. La multitud se reunirá en la plaza principal, y se celebrará un gran corso. El Dr. Yrigoyen fue el centro de la manifestación, y se le rindió un gran homenaje.

### Estómago Enfermo

En la noche de hoy se realizó una gran manifestación política en la ciudad de Adrores. La multitud se reunirá en la plaza principal, y se celebrará un gran corso. El Dr. Yrigoyen fue el centro de la manifestación, y se le rindió un gran homenaje.

### UN CABO Y UN VIGILANTE HAN SIDO GOLPEADOS

Los Agresores se Hallaban Ebrios y Habían Promovido un Desorden SE LES DETUVO

### Dr. Jorge C. Aubone

Enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Especialista en Hospital. Consultorio particular en la calle de la Libertad, 100. U. T. 17, Palermo 1463.

### INSTITUTO MEDICO NOCTURNO

Dr. GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Especialista en Hospital. Consultorio particular en la calle de la Libertad, 100. U. T. 17, Palermo 1463.

### Dr. Piccinini

Enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Especialista en Hospital. Consultorio particular en la calle de la Libertad, 100. U. T. 17, Palermo 1463.

### Dr. Piccinini

Enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Especialista en Hospital. Consultorio particular en la calle de la Libertad, 100. U. T. 17, Palermo 1463.

### Dr. Piccinini

Enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Especialista en Hospital. Consultorio particular en la calle de la Libertad, 100. U. T. 17, Palermo 1463.

### Lotería de Tucumán

19 primeros premios				
1-Con \$ 25,000	10976	11-Con \$	100	5618
2- " " 3,000	23249	12- " " "	100	6369
3- " " 1,000	24292	13- " " "	100	8311
4- " " 500	17291	14- " " "	100	9792
5- " " 250	4502	15- " " "	100	12240
6- " " 250	12749	16- " " "	100	13343
7- " " 100	2024	17- " " "	100	14633
8- " " 100	3588	18- " " "	100	22822
9- " " 100	3656	19- " " "	100	26644
10- " " 100	5036			

### Continuarán Luchando Esta Noche Fullando y Steinke

TRES BUENOS MATCHES SE REALIZARAN

### Continuarán Luchando Esta Noche Fullando y Steinke

En la noche de hoy se realizará una gran manifestación política en la ciudad de Adrores. La multitud se reunirá en la plaza principal, y se celebrará un gran corso. El Dr. Yrigoyen fue el centro de la manifestación, y se le rindió un gran homenaje.

### Continuarán Luchando Esta Noche Fullando y Steinke

En la noche de hoy se realizará una gran manifestación política en la ciudad de Adrores. La multitud se reunirá en la plaza principal, y se celebrará un gran corso. El Dr. Yrigoyen fue el centro de la manifestación, y se le rindió un gran homenaje.



### Dr. Jorge C. Aubone

Enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Especialista en Hospital. Consultorio particular en la calle de la Libertad, 100. U. T. 17, Palermo 1463.

### INSTITUTO MEDICO NOCTURNO

Dr. GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Especialista en Hospital. Consultorio particular en la calle de la Libertad, 100. U. T. 17, Palermo 1463.

### Dr. Piccinini

Enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Especialista en Hospital. Consultorio particular en la calle de la Libertad, 100. U. T. 17, Palermo 1463.

### Dr. Piccinini

Enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Especialista en Hospital. Consultorio particular en la calle de la Libertad, 100. U. T. 17, Palermo 1463.

### Dr. Piccinini

Enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Especialista en Hospital. Consultorio particular en la calle de la Libertad, 100. U. T. 17, Palermo 1463.

### Se desea saber el

Dr. GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Especialista en Hospital. Consultorio particular en la calle de la Libertad, 100. U. T. 17, Palermo 1463.

### Dr. Piccinini

Enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Especialista en Hospital. Consultorio particular en la calle de la Libertad, 100. U. T. 17, Palermo 1463.

### Dr. Piccinini

Enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Especialista en Hospital. Consultorio particular en la calle de la Libertad, 100. U. T. 17, Palermo 1463.

### Dr. Piccinini

Enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Especialista en Hospital. Consultorio particular en la calle de la Libertad, 100. U. T. 17, Palermo 1463.

### REDUCCION DE PESO

Enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Especialista en Hospital. Consultorio particular en la calle de la Libertad, 100. U. T. 17, Palermo 1463.

### Dr. Piccinini

Enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Especialista en Hospital. Consultorio particular en la calle de la Libertad, 100. U. T. 17, Palermo 1463.

### Dr. Piccinini

Enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Especialista en Hospital. Consultorio particular en la calle de la Libertad, 100. U. T. 17, Palermo 1463.

### Dr. Piccinini

Enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Especialista en Hospital. Consultorio particular en la calle de la Libertad, 100. U. T. 17, Palermo 1463.

### REDUCCION DE PESO

Enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Especialista en Hospital. Consultorio particular en la calle de la Libertad, 100. U. T. 17, Palermo 1463.

### Dr. Piccinini

Enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Especialista en Hospital. Consultorio particular en la calle de la Libertad, 100. U. T. 17, Palermo 1463.

### Dr. Piccinini

Enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Especialista en Hospital. Consultorio particular en la calle de la Libertad, 100. U. T. 17, Palermo 1463.

### Dr. Piccinini

Enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Especialista en Hospital. Consultorio particular en la calle de la Libertad, 100. U. T. 17, Palermo 1463.









Carreras—Teatros  
Historietas

**CRITICA**

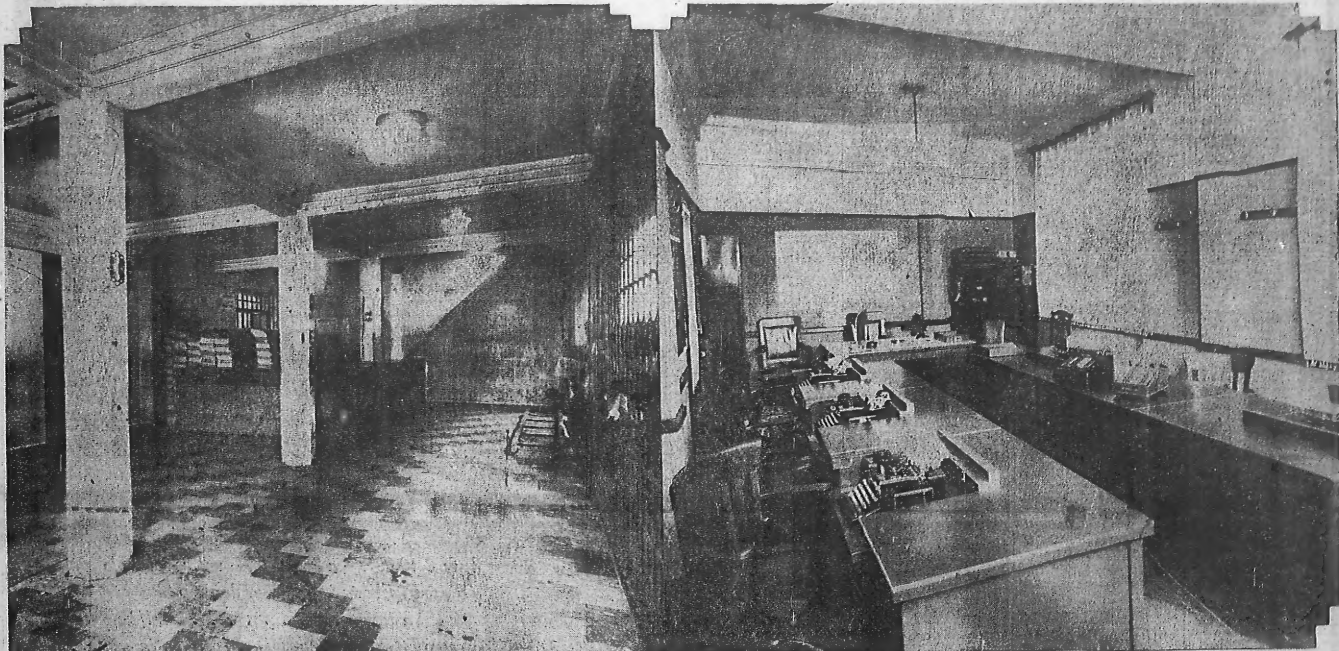
Deportes—Auto  
Colaboraciones

PAGINA NUEVE

Semana de CRITICA. — Ediciones Extraordinarias. — Sábado 13 de Octubre de 1928. — Teléfonos: Rivadavia, 6800

Notas Varias

## La Venta y Expedición de CRITICA Son Poderosas Secciones Cuya Actividad y Experiencia Aseguran la Enorme Difusión del Diario



Sobre la calle Rivadavia, en la planta baja, hay un espacioso local destinado a los canillitas, que han encontrado en CRITICA el defensor más desinteresado y el mejor amigo. Es la bien organizada sección venta, que hace llegar el diario con extraordinaria celeridad a todos los puntos de la ciudad.

Las oficinas correspondientes a la Sección Expedición, atienden los pedidos de nuestros agentes en todo el país.



Local que ocupa la sección Control y Estadística

Una de las más importantes secciones del diario es la destinada a los servicios de expedición para el interior. Esta dependencia hace llegar al lugar más apartado de la República, millares de ejemplares de todas las ediciones de CRITICA.







## de





**En Barracas se Jugará un Buen Encuentro**

Con F. C. Oeste Habrá de  
Realizar un Buen Match  
en la Década

## PROBABILIDADES

Los "verdes" en Sabellito (Hija ferimos a Ferrocarril Oeste); el hijo de Sp. Buenos Aires, se medía en el field que años últimos pasó en la Hoca.

Los dos equipos son de equivalentes fuerza, y los dos igualmente se ven en sus respectivas categorías de popular relieve y de reconocidos méritos.

Sp. Buenos Aires, integrado por elementos entusiastas, cuentan con cooperación de figuras como Pene-

en el ambiente del deporte.  
Igualmente que sus oponentes,  
de Perrocarrión Orale cuentan con  
co Sudary y Iralaegui, también  
mo los anteriores, jugadores de  
Es de esperarse, dada la disputa  
campeña que llevan realizando los  
equipos, una lucha plena de incen-  
cisa de amplio interés para el públi-  
co que en crecido número a no du-  
da de hoy se dirija al campo de juego  
de Sportivo Buenos Aires.

# THE URIZADA

**eres**

ecen el  
nas. Vd.,

agonista  
char del  
imante  
ue se fa-  
que se  
tiene la  
canoso

no matiz,  
bio.  
**PELICANOL**  
antes.  
**OFICINAS**

**EVOLVERLE  
TISFICIERA.**

ero dura casi un año,  
sta \$ 8.

IAS.

901

AY **BARILARI Hnos.**  
337 MONTEVIDEO

lo en nuestras ofi-  
las satisfacciones.



# UN BUEN MATCH HARAN TALLERES Y ARG. DE BANFIELD

Como Rival de Localidad Pueden Ofrecer Una Buena Lucha

En R. ESCALADA

En el club de Argentina de Mar del Plata se agitan, en estos días, los ánimos de la localidad por la llegada de Banfield, que vino a jugar a la cancha de la ciudad, para disputar el primer partido de la temporada. Este equipo, que vino a jugar a la cancha de la ciudad, para disputar el primer partido de la temporada, este equipo, que vino a jugar a la cancha de la ciudad, para disputar el primer partido de la temporada...

En las últimas presentaciones, Banfield se mostró como un conjunto de mérito, pero desafortunadamente el crack Puccio, quien, además, con buenas condiciones de juego, tenía que jugar con una lesión que le impedía jugar a su nivel habitual...

Un Match Parejo Será Disputado en Warnes 181

En el campo de deportes de La Plata, Argentina, por la noche, se disputará el primer partido de la temporada...

El equipo que se ocupa tendrá en el cuadro de posiciones, como el último, las performances en la disputa del actual campeonato...

# River Tendrá un Rival Peligroso

Lanza Puede Someter a Dura Prueba los Valores del Cuadro de Darenero

EN EL CAMPO DE LA AVENIDA ALVEAR

Indiscutiblemente, que mañana se presente a River Plate un equipo de mérito, que vino a jugar a la cancha de la ciudad, para disputar el primer partido de la temporada...

En el campo de la Avenida Alvear, River Plate, que vino a jugar a la cancha de la ciudad, para disputar el primer partido de la temporada, este equipo, que vino a jugar a la cancha de la ciudad, para disputar el primer partido de la temporada...

En las últimas presentaciones, River Plate se mostró como un conjunto de mérito, pero desafortunadamente el crack Puccio, quien, además, con buenas condiciones de juego, tenía que jugar con una lesión que le impedía jugar a su nivel habitual...

Un Match Parejo Será Disputado en Warnes 181

En el campo de deportes de La Plata, Argentina, por la noche, se disputará el primer partido de la temporada...

El equipo que se ocupa tendrá en el cuadro de posiciones, como el último, las performances en la disputa del actual campeonato...

# SAN LORENZO DEBE VENCER A E. PORTENO

El Match se Presenta Favorable a los ex Campeones

EN CABALLITO

San Lorenzo de Almagro, si la victoria no falla, habrá de asegurar a la vez realizada una campaña apenas mediocre lo que permite esperar que difícilmente conseguirá mañana, vencer con éxito a los ex campeones...

En las últimas presentaciones, San Lorenzo de Almagro se mostró como un conjunto de mérito, pero desafortunadamente el crack Puccio, quien, además, con buenas condiciones de juego, tenía que jugar con una lesión que le impedía jugar a su nivel habitual...

Un Match Parejo Será Disputado en Warnes 181

En el campo de deportes de La Plata, Argentina, por la noche, se disputará el primer partido de la temporada...

El equipo que se ocupa tendrá en el cuadro de posiciones, como el último, las performances en la disputa del actual campeonato...

# La Exposición de Pelizos de Polo

El 2 de noviembre se abrirán las inscripciones

Un gran éxito ha de alcanzar esta exposición, por el apoyo que prestará a la Asociación Argentina de Polo, como cierre a la actual temporada de este deporte.

En esta exposición se podrá apreciar el adiestro de nuestros animales, sobre todo en lo que a raza caballar se refiere.

En las últimas presentaciones, la Asociación Argentina de Polo se mostró como un conjunto de mérito, pero desafortunadamente el crack Puccio, quien, además, con buenas condiciones de juego, tenía que jugar con una lesión que le impedía jugar a su nivel habitual...

Un Match Parejo Será Disputado en Warnes 181

En el campo de deportes de La Plata, Argentina, por la noche, se disputará el primer partido de la temporada...

El equipo que se ocupa tendrá en el cuadro de posiciones, como el último, las performances en la disputa del actual campeonato...

# INDEPENDIENTESE MEDIRA CONSAN FERNANDO

Lo Visitantes Pueden oponer Gran Resistencia

EN AVELLANEDA

Independiente recibirá mañana la visita del entusiasta primer equipo del Club San Fernando. El encuentro que nos ocupa tendrá por escenario el amplio campo de juego que se encuentra en la ciudad de Avellaneda y ha de dar motivo a una interesante intervención...

En las últimas presentaciones, Independiente se mostró como un conjunto de mérito, pero desafortunadamente el crack Puccio, quien, además, con buenas condiciones de juego, tenía que jugar con una lesión que le impedía jugar a su nivel habitual...

Un Match Parejo Será Disputado en Warnes 181

En el campo de deportes de La Plata, Argentina, por la noche, se disputará el primer partido de la temporada...

El equipo que se ocupa tendrá en el cuadro de posiciones, como el último, las performances en la disputa del actual campeonato...

El equipo que se ocupa tendrá en el cuadro de posiciones, como el último, las performances en la disputa del actual campeonato...

## BLUE STAR LINE

Próximas salidas

AVELONA	Octubre 21
AVILA	Noviembre 10

A las 8 horas 15 minutos.  
Para Montevideo, Santos, Rio de Janeiro, Lisboa, Boulogne y Londres.  
Solicite información folletos a la BLUE STAR LINE  
Av. Roque Sáenz Peña 101 Buenos Aires

Para cortar un resfriado en un día bastan 4 dosis de GENIOL

# El Miércoles 17 a las 8 Horas

La Farmacia Franco-Inglesa

INAUGURARÁ su nuevo gran edificio sobre la calle Florida

Este nuevo edificio construido en un terreno de 17 x 44 o sea 750 varas, consta de 4 pisos lo que hace un total de 3.000 varas y que forma con el que ya ocupa en la esquina de Sarmiento y Florida (el sitio mejor y más concurrido de la Capital) un total de 6.000 varas de superficie cubierta, al servicio de sus clientes de la Capital y del Interior.

Salones de Venta  
Laboratorios de Recetas  
Laboratorios de Análisis  
Envíos a Domicilio  
Pedidos por Teléfono  
Pedidos del Interior

y todas las secciones, están ampliadas y modernizadas de acuerdo a las necesidades de nuestra enorme clientela que todos los días nos acentúa su confianza.

**Farmacia Franco-Inglesa**  
La Mayor del Mundo  
Florida y Sarmiento Buenos Aires

Preparado por los Laboratorios "SUARRY"



# La triple Fórmula

que calma el dolor de congestión y tonifica, y da una clara lucidez mental es el GENIOL cuyos 3 componentes provienen de 3 famosos Laboratorios mundiales.

## Geniol

QUITA EL DOLOR

Se pueden tomar los comprimidos de GENIOL enteros, pues no desagregan el estómago.

0.30

EL LIBRITO DE 4 DOSIS

**Vermouth**

# MARTINI & ROSSI

**Sinónimo de buen apellido**

Unipos, Concepcionarios, ARDANZA, HIJOS      1933 - 84 N. JORR 1940 - BUENOS AIRES





**COACH**  
\$ 3.900 -/-\$  
s. w. B. Price

## DURANT "65"

### UNA SERIE EXCLUSIVA Y REALMENTE NUEVA

Las carrocerías de los modelos cerrados "DURANT", aparte de su hermosa apariencia, merecen especial atención por las cualidades únicas de su estructura. Ilustramos aquí el Coach.

El parabrisas de una sola pieza, montado sobre soportes angostos de diseño especial, provee la misma amplia visión que un modelo abierto.

Cuatro ventanas y una visera, todas ajustables permiten regular a gusto la circulación del aire en el interior.

Mullidos asientos ricamente tapizados, neumáticos Balloon y largos elásticos con amortiguadores, completan el confortable equipo de este hermoso modelo.

IMPORTADORES:

## DITLEVSEN & Cia. Ltda.

Casa Matriz:  
**COCHABAMBA 54**

Venta y Exposición:  
**AY. de MAYO 690**

**BUENOS AIRES**

— Más de 500 representantes en el interior del país —



# La Industria Automotriz Tiene Campo Fértil en Nuestro País Para su Desarrollo, Beneficiando a su Economía

## De Buenos Aires a Nueva York en Automóvil

Un País Más Pasamos de Nuestro Histórico Viaje. — Colombia se Presentaba con Muchos Requisitos a Nuestra Llegada. — Antes de Terminar Ecuador, el Indio nos Sorprendió con Otra Muestra de Sangre Firme y Valerosa

La vida del hombre a lo largo de los siglos ha sido una constante lucha por el bienestar. Desde las primeras cavernas hasta el presente, el hombre ha buscado formas de mejorar su existencia. En esta búsqueda, la industria automotriz ha jugado un papel fundamental, permitiéndonos viajar más rápido y cómodamente que nunca antes.

En este viaje, hemos pasado por Colombia, Ecuador y ahora estamos en Argentina. Cada país que visitamos nos ofrece nuevas experiencias y desafíos. La industria automotriz nos permite superar estas dificultades y llegar a destinos que antes eran inalcanzables.

El viaje no solo es una aventura física, sino también una experiencia cultural. Nos permite conocer nuevas formas de vida y valores. La industria automotriz nos da la libertad de explorar el mundo y descubrir nuevas posibilidades.

## SERA UN GRAN EXITO EL SALON DEL AUTOMOVIL

La Comisión Organizadora Activa los Preparativos Para la Inauguración

La noticia propalada por CRITICA de que el viejo Pabellón de las Flores no sería demolida por el momento para dar lugar a la realización del XI Salón del Automóvil, ha provocado la reafirmación de los trabajos que tanto los organizadores del Salón, como los importadores, se hallaban emprendiendo.

## Consejos a los Aficionados

Modo Práctico para Ajustar una Escobilla

Extraída una escobilla del diamante de esta forma, la escobilla tomará la forma que el colector en todas sus partes, este perfectamente.



Forma correcta de colocar el papel de lija en la escobilla. Se podría formar un estarcido, luego, se dejará secar bien la lija, para evitar un posible incendio al producirse las chispas y ajustada convenientemente la escobilla quedará suavemente lista para el servicio.

## EL CADILLAC TRIUNFO EN UN CONCURSO DE BELLEZA

En el certamen de belleza de la Asociación Automovillamag, el Cadillac triunfó por su belleza y elegancia.

### AMORTIGUADOR HIDRAU LICO

HIDRAULICO SIN DESASTE

HOURDAILLE es un buen AMORTIGUADOR

Pida referencias de él a quienes los usan

AGENCIA HOUDAILLE G. DE SAINT ROMAN SANTA FE 1155 U. T. Plaza 41 - 3581

## UN AUTOMOVIL QUE SE IMPUSO: EL "VICTORY"

Los Modelos Exhibidos en el de Julio Ferrer, Establecimiento ELEGANCIA

Una marca que se ha impuesto de una manera catártica y definitiva en el mundo de la nueva serie Victory que nos presenta la prestigiosa producción americana, la Dodge.

Al caer de una sierra el coche quedó destruido. Los pasajeros, asustados de ver la fuerza de la sierra, se refugiaron en el coche. La sierra, al caer, destruyó el coche y a los pasajeros.

El coche quedó destruido. Los pasajeros, asustados de ver la fuerza de la sierra, se refugiaron en el coche. La sierra, al caer, destruyó el coche y a los pasajeros.

## Regreso de un Conocido Industrial

Después de una gira por el extranjero, el conocido industrial regresó a su país. Durante su estancia, visitó varias industrias y se reunió con sus colegas.

## La distinción y elegancia

Entre los factores del éxito sensacional alcanzado por las nuevas series del Pontiac Seis, es preciso destacar, por su importancia, la belleza y distinción de sus carrocerías, creaciones de Fisher.



El Sedan de 4 puertas \$ 3.625. s.w. Bu. A. Cada coche garantizado por un año.

## La Lubricación en los Automóviles

Por Qué Conviene Cambiar el Aceite Usado

La pérdida de aceite del aceite se produce mientras el motor se está calentando y mientras el aceite se calienta no puede ser evitado por completo.

## CONSUMA - USTED LUBRIFICANTES Niagara

y mejorará la lubricación de sus máquinas

Además, podrá tomar parte en el GRAN CONCURSO

OBSEQUIOS: 1° STUDEBAKER, DIRECTOR; 7 ASIENTOS. 2° CHRYSLER, MODELO 62, 5. 3° FORD, SEDAN 4 PUERTAS.

Exija a su proveedor:

Por cada lata de 5 galones, un número. Por cada lata de un galón, un cupón. (Cada 5 cupones se, canjean por un número

Si los números que tenga Vd. en su poder son iguales a cualquiera de los seis que, bajo sobre lacrado, están depositados en la caja No. 13 del Banco de Boston y que serán abiertos el día 30 de Diciembre próximo por el escribano D. Agustín A. Celvino, le entregaremos los automóviles que le correspondan.

Si su proveedor no tiene Niagara o desea mas detalles, dirijase a: **García, Justo, Cia** BOEDO 1738/58 BUENOS AIRES

# PONTIAC SEIS

NUEVA SERIE

Agentes en toda la República Para la Capital y sus alrededores: **CARLOS SLY & CIA** Avenida de Mayo 1341 Sucursal en Avellaneda, Av. Mitre 326





# VENENO EN GOLOS por "Acelerador"

## Y el Automóvil Club Argentino, Que?

No hace muchos años, el Automóvil Club Argentino adquirió personalidad propia en el mundo del automóvil. Ha pasado de ser un simple club de aficionados a ser una entidad en forma siempre inteligente. Las gestiones que se hacen en su seno son de gran importancia y muchos beneficios se consiguen en su favor. Pero desde hace dos años ha cambiado la política del A. C. A. Ya no se preocupa con la misma intensidad de antes de los problemas que afectan al progreso del automovilismo. Hay cuestiones donde era necesario la intervención oficial del Automóvil Club Argentino, pero que hoy no se ha realizado. Tengo, sin ir más lejos, el caso reciente de la ley de velocidad sancionada en la provincia de Santa Fe, donde se gravaba con un impuesto de un cinco por ciento a toda venta de automóvil que se hiciera dentro del territorio de la citada provincia.

Es un atentado contra el automovilismo y contra el comercio, pero los dirigentes del A. C. A. no se dieron por enterados, y preocupados en el aspecto de su propia existencia y en el aseguramiento de las ganancias, no quisieron oponerse de lo de Santa Fe. Mas bien se han puesto a hacer y en cambio el señor Augusto de Muro, a quien no quiero por dirigente del A. C. A., la camarilla que gobierna la institución, y el señor F. J. González lo que amañaban los importadores: que la mala ley fuera abolida.

En un punto que bien se pudo apelar al A. C. A. por poco que sus dirigentes se hubieran preocupado de realizar las mismas gestiones que hizo el señor de Muro.

Pero si bien es cierto que falta esto en la C. D. para que haya acción y nervio para la lucha en bien del automovilismo.

### SIN COMENTARIOS

Los otros días fui en CRITICA una revista provechosa para el lector. En ella se publican los comentarios de los lectores de la revista, que son muy interesantes. En esta ocasión, como los comentarios de los lectores de la revista, que son muy interesantes. En esta ocasión, como los comentarios de los lectores de la revista, que son muy interesantes.

### TODOS TIENEN LOS MISMOS DERECHOS

Los otros días fui en CRITICA una revista provechosa para el lector. En ella se publican los comentarios de los lectores de la revista, que son muy interesantes. En esta ocasión, como los comentarios de los lectores de la revista, que son muy interesantes.

### UN VENENO DE BLANCHARD

El popular ex conductor del Chander, que vivió en un mundo de lujo, ha sido un veneno de Blanchard. El popular ex conductor del Chander, que vivió en un mundo de lujo, ha sido un veneno de Blanchard.

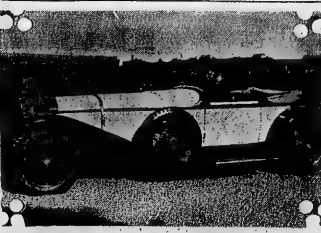
### FUE BROMA O FUE EN SERIO?

En un diario de la tarde apareció una noticia que decía: "El señor de Muro, ex conductor del Chander, ha sido un veneno de Blanchard. El popular ex conductor del Chander, que vivió en un mundo de lujo, ha sido un veneno de Blanchard."

### ACIARANDO UN MISTERIO

He recibido muchas cartas de los lectores de la revista, que son muy interesantes. En esta ocasión, como los comentarios de los lectores de la revista, que son muy interesantes.

## UN MERCEDES ESPECIAL



Este es un Mercedes Especial que da, garantido por la fábrica, una velocidad de 220 kilómetros por hora. Este coche ha sido comprado por un deportista argentino, el señor A. Gandaglia, y como buen amante de los deportes, ha resuelto entregárselo a Zatlazek para que éste lo corra en las próximas grandes pruebas. No cabe duda que con un coche de esta velocidad, el alemán tiene que andar prendido en los primeros puestos.

## La Industria Carrocera Nacional Hace Honor a los Prestigios Adquiridos

La Casa Montanelli Está Completando la Terminación de Unas Regías Carroceras de las Llamadas "Transformables"

La industria carrocera en la Argentina continúa en la dirección correcta. En hoy en el mundo nacional y que en nada disminuyen a los mejores productores europeos o norteamericanos. Los progresos de la industria carrocera han sido en estos últimos años sorprendentes, como ha podido demostrarse en las exposiciones mundiales de automóviles, así como en la amplia aceptación que las familias de nuestra gran ciudad, y en las familias más distinguidas de nuestro gran mundo, hacen a los carroceros nacionales.

Todos los carroceros se esmeran en la actualidad por aumentar los valores de la industria, la cual ha adquirido un impulso realmente magnífico, demostrando de nuestra política como país productor y de un buen gusto artístico.

Habiendo tenido oportunidad de visitar la fábrica de carroceros y talleres de reparación del prestigioso carrocero señor Mauricio Montanelli, avenida Alvarado 271, hemos quedado sorprendidos al ver la cantidad de carroceros en construcción, todas ellas enmarcadas sobre chasis de los mejores fabricantes, y con un refinamiento de "trabados" dignos de ser honores y gloria para la industria nacional.

Hemos comprobado con placer que los carroceros nacionales no tienen nada que envidiar a las extranjeras, siendo este el motivo de la cantidad cada vez mayor de carroceros contruías en nuestro país.

El señor Montanelli con la gentileza que le es proverbial, nos invitó gustosamente a pasar de su casa.

### UNA COSA ES PREDICAR...

Bien dice el refrán que una cosa es predicar y otra ir en la predicación. "Tengo un buen muchacho colega en esta ciudad, que se llama Campesini, un buen muchacho que se llama Campesini."

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

Yo soy un técnico en el automóvil, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar, pero no puedo ir a predicar.

ANTES \$5.465

El

**Studebaker**

DIRECTOR CLUB SEDAN

**AHORA**

**4.765**

# RENOVACION CONSTANTE

## A Precios Siempre Convenientes

El Club Sedan Director, por cuyas características, fué clasificado como "el mejor coche del mundo entre los de su peso y tamaño", hoy se vende a un precio convenientemente reducido.

Ahora \$4.765.- Antes \$5.465.-

Sólo aquellos que lo usan pueden apreciar en su verdadero valor las bondades de este precioso coche, que ha probado recientemente su agilidad y resistencia, recorriendo 8.000 kilómetros en 4.751 minutos.

Visite al concesionario de su zona y constátele personalmente, por qué hoy los Studebaker son también campeones en precios, como lo son en velocidad, resistencia y ventas.

**STUDEBAKER**

CAMPEON MUNDIAL DE VELOCIDAD Y RESISTENCIA

ADMINISTRACION: HERRERA 507

EXPOSICION: Avda. DE MAYO 1366-70

**Whippet**

1.850 m/m.

FASTON

## Liberalidad

Un derecho magnífico de calidad se ha prodigado en el Whippet. No sólo se destaca por unas cuantas características excelentes. No sólo es de íntegra nobleza. Su construcción descansa sobre los más altos valores mecánicos, propio de los coches de precio medianos y superiores. No se trata de un coche modesto para personas modestas, sino de un coche fino, apto para servir todas las necesidades. Y sobre su calidad resplandece el precio, como un brillante en una alhaja.

## HAMPTON, WATSON & CIA.

Salón de Exposición y Ventas CERRITO 702

Administración y Repuestos B. PEREZ GALDOS 126-142

Taller de Reparaciones JUAN Fco. SEGUI 3775

Buenos Aires

Sucursal en SANTA FE San Martín 223

Sucursal en MENDOZA Lavalle 28

**Whippet**

2.385 m/m.

COACH

# Otra vez!



## el mundo entero admira al

# "65" "75" CHRYSLER

### NUEVOS ESTILOS

Cuando se creía que ya nada podía hacerse para embellecer la presencia y el aspecto de los automóviles, W. P. Chrysler y sus ingenieros asombran al mundo con sus nuevas creaciones, el "75" y el "65"

CHRYSLER



CHRYSLER "65" Voiturette (con asiento auxiliar)



CHRYSLER "75" Doble Facion (5 pasajeros)



CHRYSLER "65" Sedan (dos puertas)



CHRYSLER "75" Sedan (convertible)

Trataremos con absoluta reserva su solicitud de Agencia. Escríbanos HOY MISMO

Con verdadero placer remitiremos, sin obligación ni compromiso para usted, folletos descriptivos

### PERFECCIONAMIENTO

En los nuevos modelos "75" y "65" de CHRYSLER, no sólo se ha introducido una belleza nueva, sino TODO LO QUE HAY DE INSUPERABLE en la mecánica de la industria Automotriz.

## Sociedad Anónima RESTA Hnos.

Avenida Centenario 3151

BUENOS AIRES

### SUCURSALES:

Corrientes y Gral. Urquiza - Rosario  
Ave. San Martín, 1008 - Mendoza  
9 de Julio 790 - Tandil  
H. Pinazo - Ave. Gral. Paz 301 - 2º  
Gardola

### AGENCIAS:

Ave. de Mayo 1235 - Florida 238  
Bta. Fr. 1827 - Cabildo 1004, Bal-  
neario - Rivadavia 1372, Ba-  
844, Avellaneda - Ca-  
sita 1821, Tigre.



# El Rugby Regalado por CRITICA es Exhibido en el Interior

## Interesa la Gran Carrera del Día 28 en Córdoba

Los Dirigentes del Audax Córdoba, están ultimando todo. Los Preparativos para lograr el Mejor Exito en la Prueba

Por fin sólo falta una cosa para que se realice la gran carrera automovilística que simultáneamente ha de disputarse la Asociación Sportiva Audax Córdoba, entidad que en la sesión anterior, ha logrado obtener una destacada asistencia y prestigiosa animación. La gran carrera del día 28 ha de disputarse a las 10 horas, en un circuito que los dirigentes del Audax Córdoba, han preparado para los competidores, y en el que se disputará una gran carrera.

La verdad es que los dirigentes del Audax Córdoba tienen un plan definido. Ha sido una institución la que dio vida a los deportes modernos en el interior del país, pero fue el Audax Córdoba quien organizó por primera vez carreras de automóviles de la importancia del Circuito Córdoba, que no tardó en convertirse en una de las carreras clásicas del país.

Ha habido en Audax Córdoba con seriedad y sacrificio hasta llegar a convertirse su carrera en la prueba máxima sobre carreras. Para ello, los trabajos de arreglo del circuito han significado muchos gastos y si bien el gobierno provincial, con clara visión de la importancia de la carrera, tendió a su cargo el traslado del circuito, no en menor grado que ha habido otros enormes gastos de organización que van todos por cuenta de la entidad que no ha cambiado sacrificios para lograr obtener todo en dicho orden.

El circuito, podemos decir ya asegurado, comenzó una gran afluencia de los voluntarios, aun a aquellos que ya han corrido en Córdoba. Ha sido un éxito y en una pequeña parte compensado, lo que quiere decir que evitará la molestia de la tierra y del desplazamiento para el día de la gran carrera.

Se disputarán valiosos premios. La del día 28 será una gran jornada por cuanto los aficionados podrán ver una gran carrera de coches, con las horas de la mañana se disputará la carrera reservada para coches de fuerza limitada, cuando llegará el día 28 se disputará el resto del día con coches de fuerza libre, y en la tarde se disputará la gran carrera de coches de fuerza limitada, y en la noche se disputará la gran carrera de coches de fuerza libre.

Para las dos carreras se han fijado valiosos premios en efectivo, así como también en especie.

## LA CARRERA DE COCHES CHICOS SERA LUCIDA

En la Provincia de Córdoba Existe Gran Interés por Esta Prueba EL EXITO

La Asociación Sportiva Audax Córdoba tuvo el año pasado una iniciativa feliz. Con anterioridad a la disputa de la prueba clásica de automovilismo de fuerza libre, hizo correr una prueba destinada únicamente para coches de fuerza limitada. El éxito fue sorprendente, no tanto por la cantidad de inscritos, sino por las performances espectaculares, ya que el coche Chevrolet que vendió, estableció un promedio de velocidad superior a los 100 kilómetros por hora.

Este año la carrera de fuerza limitada se disputará por segunda vez y el entusiasmo es enorme. Casi todos los que se inscribieron en esta carrera son volantes "chicos", es decir, algunos que han de ir de capital, y como todos mantienen una rivalidad sana, tirarán a romperse el alma, pero ganar.

Bastamos que hay coches muy bien preparados que dan una sorpresa agradable como la que proporcionó el año pasado el Chevrolet vencedor. La carrera para coches de fuerza limitada ha sido todo un adelanto de los dirigentes del Audax Córdoba, y ha logrado el entusiasmo por el automovilismo se acrecienta en la provincia de Córdoba.

## Es una Necesidad la Realización de la Carrera Standars a Córdoba

También Debe Hacerse Disputar la Carrera de las XII Horas en el Circuito de Morán

Nuestra campaña en el sentido de que el automovilismo no necesita que deba realizarse cuanto antes una gran carrera en Córdoba, así como muchos otros corredores que están preparados en secreto sus vehículos para dar la gran sorpresa.

Las inscripciones se reciben en la secretaría del Audax Córdoba, hasta el día 28 del corriente, a las 12 horas, procediendo luego al sorteo de premios, aun cuando la largada de la carrera se hará en posición, en dicho día los corredores a un mismo tiempo.

Para las dos carreras se han fijado valiosos premios en efectivo, así como también en especie.

## La Rifa del Rugby que ha Regalado CRITICA

El hermoso automóvil Rugby, doble fustén, que CRITICA ha regalado a la Asociación Sportiva Audax Córdoba, que será rifado el día de la gran carrera entre los concurrentes, ha provocado enorme entusiasmo al ser pasado por las diversas localidades del interior, con una leyenda alusiva a su destino.

La rifa de un automóvil ha logrado despertar aun mayor entusiasmo por la clásica carrera de Córdoba, ya que el público sabe que, aparte de presenciar un buen espectáculo, tendrá la oportunidad de poder tener la suerte y volver a su casa convertido en un feliz propietario de un hermoso automóvil Rugby.

También se rifará una máquina Neuman, que ha sido donada por los representantes de la misma, y como en la carrera figuran ya comprometidos los más calificados "ases" fíase en suponer que el hermoso circuito de Córdoba, acudirá una gran cantidad de aficionados.

La carrera será reservada para automóviles cuyo precio normal de venta en Buenos Aires no exceda de \$ 800 moneda nacional, y la prueba se disputará sobre el Circuito Córdoba, o sea, Parado de la Tablada, Argentina, Villa Allende, Kilómetro 14, Puente de Martelli y Puente de la Cabaña, que llenó un desarrollo de 11.500 metros.

Esta carrera se disputará el mismo día 28 del actual, largándose en las horas de la mañana, y al finalizar se iniciará la disputa de la carrera de fuerza libre.

Se trata de que la carrera interior, ya sea que se corra hasta Córdoba o hasta Santa Fe, y lo que los que hacen, posea, se organice.

Otra de las carreras que reclama la acción, es la de las XII Horas. Se decía que el Móvil Automóvil Club se había comprometido a disputar.

## Ascensos Producidos en la Casa Ditlevsen y Cia.

Por la sociedad anónima Ditlevsen y Cia. Especialmente el ascenso de Juan Carlos Parra, un niño de 10 años, que ha sido el más joven en la historia de la ciudad.

En la conocida casa importadora Ditlevsen y Cia. se han producido durante la última semana merced a las ventas de los autos, un ascenso de la misma. Así el señor Juan Carlos Parra, un niño de 10 años, que ha sido el más joven en la historia de la ciudad.

En la central, donde ocupará un puesto de confianza, y donde se ocupará un hombre de sus conocimientos y de su inteligencia como para elevarse con la debida dedicación la gerencia de la empresa a las repúblicas de Chile y de Argentina.

En el puesto de gerente de la sucursal de Avenida, queda a su vez el señor A. Zera, en gerente de la sucursal de Córdoba y finalmente gerente de la sucursal de Córdoba.

Se trata de dos ascensos bien merecidos, pues tanto el señor Parra como el señor Zera han demostrado su capacidad y su dedicación en las empresas en las que se han ocupado, y lo mejor proporción un intenso placer, trabajar en un coche avanzado en años a su época, brinda una enorme satisfacción.

pero hasta la fecha no hay nada concreto, y sin embargo, creemos que el Automóvil Club Argentino si quiere hacer por sus prácticas deportivas, debe organizar esta prueba, que debe ser un año más un gran triunfo moral y material para la ciudad, entidad.

## Por los buenos caminos se difunden la paz y el progreso.

Por los buenos caminos se difunden la paz y el progreso.

Por los buenos caminos se difunden la paz y el progreso.

Por los buenos caminos se difunden la paz y el progreso.

Por los buenos caminos se difunden la paz y el progreso.

Por los buenos caminos se difunden la paz y el progreso.

Por los buenos caminos se difunden la paz y el progreso.

Por los buenos caminos se difunden la paz y el progreso.

Por los buenos caminos se difunden la paz y el progreso.

Por los buenos caminos se difunden la paz y el progreso.

Por los buenos caminos se difunden la paz y el progreso.

Por los buenos caminos se difunden la paz y el progreso.

Por los buenos caminos se difunden la paz y el progreso.

Por los buenos caminos se difunden la paz y el progreso.

Por los buenos caminos se difunden la paz y el progreso.

Por los buenos caminos se difunden la paz y el progreso.

Por los buenos caminos se difunden la paz y el progreso.

Por los buenos caminos se difunden la paz y el progreso.

Por los buenos caminos se difunden la paz y el progreso.

Por los buenos caminos se difunden la paz y el progreso.

Por los buenos caminos se difunden la paz y el progreso.

Por los buenos caminos se difunden la paz y el progreso.



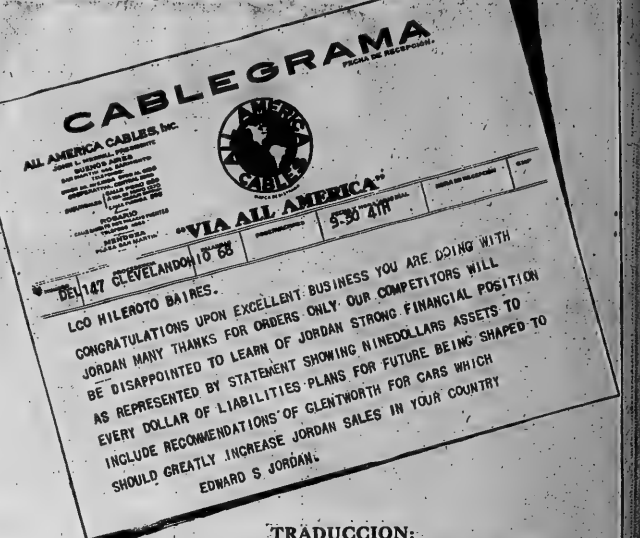
## UNA DE DOS.

O está Vd. satisfecho de los neumáticos que usa en su coche o está Vd. descontento de ellos. Y si está descontento por qué no usa NEUMATICOS



## Asi se Escribe la Historia...

Edward S. Jordan en conocimiento de los rumores que ciertos competidores de mala fé hacen circular para tratar de contrarrestar el éxito obtenido por los automóviles JORDAN recientemente llegados a la República Argentina nos manda el siguiente telegrama:



### TRADUCCION:

Felicitaciones por el excelente negocio que están haciendo con el JORDAN. Muchas gracias por sus pedidos. Nuestros competidores serán los únicos en estar fastidiados al conocer la sólida posición financiera de JORDAN evidenciado por nuestro Balance que demuestra un activo de nueve dólares por cada dólar de pasivo. Los planes para el futuro incluyen recomendaciones de Glentworth (1) para construcción de los coches, recomendaciones que deben sumentar considerablemente las ventas de JORDAN en su país.

EDWARD S. JORDAN.

### SIN COMENTARIOS!!

(1) Glentworth — Caballero muy altamente conceptuado en los negocios de automovilismo en los Estados Unidos, y que actualmente dirige la exportación de los JORDAN.

RICARD, BLANCO & Cia.

SANTA FE 1102 U. T. Plaza 0170 BUENOS AIRES

## 1. D.

Inauguró su Campo de Deportes  
el Club Alumni Jaurense

---

Un interesante Festival Deportivo se Realizará con  
Tal Motivo

(Be sure to remove this page)

[illegible]

# ario Nacional

CRITICA recomienda la mayor atención de los compradores hacia los avisos de REMATES JUDICIALES y BANCO HIPOTECARIO NACIONAL por ser ellos la mejor expresión de la seriedad y del verdadero valor de la propiedad en todo el país.

**RAMON CORNES**  
MARTILLERO  
348 - GUALEGUAYCHU - 3348  
FUTAL - EL D. 28 de octubre

**Villa Sanguinetti, en Moreno**  
215 hectáreas de campo  
flor. En 50 chacras y 50  
quintas. A largos plazos  
y en mensualidades.

**RUFINO DE ELIZALDE Y CIA.**

**Ava. Santa Fe y Gallo**

**7 lotes de medidas es-**  
**pléndidas. Con edificios.**  
**A largos plazos**

**El Domingo 28 de Octubre**  
**PLANOS: SAN MARTIN 470**

de Florida y San Martín, mide según  
títulos 19183 de frente al río por 14m50  
de fondo, superficie aproximada de  
10.000 m<sup>2</sup>, perteneciente a la  
finca, formada por los lotes No.

70/95. Completa los siguientes, planta  
baja y dos pisos altos, azoteas, con  
la siguiente distribución: Subterráneo  
de ascensor, escritorio vestíbulo,  
baño, cocina, cuarto de calefacción,  
carboneros, office con monta platos y  
pello. Planta Baja No. 5571 según  
sala, toilet, hall, office, comedor.  
Y plaza de servicio en alto. Primer pi-  
so alto una habitación al frente, hall

otra habitación, anexo y pabellón. Segundo piso alto: tres habitaciones, vestíbulo y baño. Asientos: dos habitaciones y terrazo. No. 1168. Hípo-tesis 6 ej. Base \$ 48,000. Hipoteca pps. \$ 50,000. Deuda actual \$ 27,710. Inlc. CRITICA 10/10/928

**CONCORDIA.** — El día jueves 25 de octubre, a horas 14, en el local de

LA SUO, del Banco Concordia. Un terreno con todo lo plantado, clavado y demás adherido al suelo, situado en la zona 58, del municipio de esta ciudad, en las cuerdas 35 y 39 N. y 31 y 32 Oeste de la plaza 35 de Mayo, denominada como grupo E, y compuesta de 378 metros 20 cent. por cada lado, o sea 3 Ha. Lindando: al Norte con la calle de la Cruz, al Sur con la calle de la Cruz, al Este con la calle de la Cruz, al Oeste con la calle de la Cruz.

te con el grupo 1, al Oeste con el grupo 1E; ambos de propiedad de Emilio Monge; al E. con terreno de R. J. Olasbaldy al Sud, con terreno de los señores Martorell y P. Guinon, todas calas en medio. Según mensura y plano del Ing. J. M. Malagueira, esta propiedad consta de una superficie de 80.000 metros cuadrados, con los siguientes límites: al N. y

O. con propiedad del Banco de la Nación Argentina; al S. Juan "Pescadero" y al Estrecho Oaxabaco. La propiedad dista como a 6 kilómetros de la estación Concordia (R. C. T. R.), en No. Hs. 11818/71137. Suelo 2da. Base \$ 16.000. Hilo \$ 15.000 y deuda actual, \$ 16.010.

Info. CRITICA 9/10/34.

SAN LUIS, -- El 28 de oc. NO. 110. <sup>sup</sup> 12.000. Berio 12.000. <sup>sup</sup> 12.000.  
 el tubo a horas 10, en el local de la # 22.200. Hipocan # 22.000. Deud  
 it Sucesos del Banco en San Luis. -- actual # 22.667.  
 s Una fracción de terreno ubicada en Luz. CRITICA. 6/10/1926.





# Pelearán Esta Noche Luis Vicentini y Julio Mocoroa

**La Lucha, en la que el Argentino Corre Riesgo de Perder por Knock Out, ha Despertado un Gran Interés**

El Festival, Organizado por el Club Policial, se Realizará con un Buen Programa de Matches Prejitos, en el Parque Romano

El número de los profesionales argentinos del pugilato, con fuerza de bravío y arraso en la acción popular, se ha visto reducido sensiblemente en los últimos tiempos. Los combates que destruyeron la carrera de algunos que habían destacado y el fracaso de otros que se distinguieron como aficionados y se reconocieron luego como profesionales, al anterior prestigio, redujeron la lista de los mejores deportistas. Y así nuestro boxeo profesional está hoy en día poco de los que fueron, y todos las esperanzas de desarrollo en los futuros, en las pugilistas aficionados que tienen muchas pruebas alocuciones de su calidad. Todavía debíamos contar de poco. No sería difícil que Kid Over siga su camino. Y otros muchachos de mucho prestigio y renombre proyectan convertirse al profesionalismo. De entre los profesionales de larga actuación, Julio Mocoroa, el invitado peso liviano es uno de los más destacados que ha conseguido mantener su momento. Tal vez pueda argumentarse que las últimas performances del inteligente peleador platense lo alejaron a dar una impresión favorable a las primeras; a aquellas que indujeron a muchos a pensar que tendamos entre nosotros a un peso liviano no solamente en Sud América, sino también en el Norte. Pero, cuando la verdad es que Mocoroa, de fama internacional, está al presente, los aficionados argentinos, en la vida de los profesionales del pugilato. Esta noche nuestro campeón, por lo demás, va a someterse a una prueba definitiva para siempre que temamos en la eliminación de su categoría, enfrentará en el ring del Parque Romano, a una de las más modernas figuras de la categoría liviana de este parte del continente: el chileno Luis Vicentini.



**PROGRAMA DEL FESTIVAL DE ESTA NOCHE**

El programa preparado por el Club Policial, para el festival que esta noche se realizará en el Parque Romano, es el siguiente:

Primer match. Santiago Pacheco v. Pedro Bessas, 8 rounds de tres minutos.

Segundo match. — José Caratella, argentino, 75 kilos v. Manuel Basila, chileno, 75 kilos: 12 rounds de 3 minutos.

Gran match internacional. — Julio Mocoroa, argentino v. Luis Vicentini, chileno: 12 rounds de tres minutos.

La y la que más prestigio le proporciona fue la primera. No quiere decir que en las otras se desempeñara mal. Pero ya no lo hizo con tanta.

Vicentini ha regresado hace poco del Norte. De paso por un país sudamericano en Lima se combatió con el peruano Diamante Jackson, que había duplicado el mérito de sus acciones gracias a una ejecución de victorias. Parecía que Vicentini, con toda su gracia y la potencia del punch debería acumular ante la resistencia y el formidable ataque del negro el mismo. Pero no fue así; sino que, por el contrario, fue el quien se impuso en una dura categoría.

Y ahora va a someterse en Buenos Aires en segunda instancia. Como se recordará, hace dos años combatió con Lito Hajo, por quien fue batido por decisión. Su adversario de esta noche no le va en nada a aquel en cuanto a mérito y puede, por lo tanto, obtener el mismo resultado.

**Un riesgo indudable para Mocoroa**

Y bien! Vicentini es uno de los más modernos más peligrosos que pueden oponerse a Mocoroa. Este correrá un riesgo considerable, frente al potente puncher transandino, que tiene la intención de acreditar mérito de su trabajo, para justificar posteriores combates con elementos de calidad. Mocoroa, que para muchos no parece ya el pugilista del excepcional porvenir, deberá extremar sus recursos ya el duelo ante el peso de la prueba de esta noche. Los aficionados se han visto pasar por situaciones de apremio. Han convuelto en que puede batirlo. Y en esta creencia, bien puede ser Vicentini quien lo logre.

**Llegaron Dos Buenos Pugilistas Yanquis**

Son Rocky Smith, Peso Medio, y Billy Tusk, Pesos Ligero-welter



Los profesionales estadounidenses Billy Tusk y Rocky Smith, recién llegados a Buenos Aires, donde sostendrán varios combates

Desde hace dos años se encuentran en Buenos Aires dos peleadores estadounidenses de calidad. Son, el peso medio, Rocky Smith, y el peso ligero-welter, Billy Tusk. Los dos, que se destacaron con los "welters" y que hace un año fueron el peso liviano.

Ayer estuvieron ambos en nuestra redacción, acompañados del manager de la Asociación Nacional Buenos Aires, institución que los ha contratado para sostener entre nosotros varios encuentros.

Los dos muchachos, de aparente fortaleza física, parecen desahogados. Están frescos, tienen los ademanes de los buenos boxeadores. En los Estados Unidos, por lo demás, no se los consideran humildemente, hoy día, pero, como se ve, esperan cumplir sus contratos y regresar a su patria una vez se los derrota.

En buena medida, comentamos, su entrenamiento en el gimnasio de un colega matineo, con la cooperación de buenos "sparring-partners". En el gimnasio de estos muchachos, que exhiben un record excelente en respecto a su capacidad de pelea.

## GRANDES VINOS TOMBA

Desde el 12 del Corriente pruebe Vd. nuestros exquisitos vinos:

### CHIANTI - FREISA NEBBIOLO Y BARBERA

y beberá el mejor vino que se produce en el país

SOCIEDAD ANONIMA BODEGAS Y VIÑEDOS DOMINGO TOMBA

Av. de Mayo 839 Buenos Aires

U. T. 2440-43 Rivadavia

Coop. 2493 Central

# QUE

su receptor de radio con las afamadas válvulas

# PHILIPS

## RADIO

Si Ud quiere en su casa un técnico especializado en radio recorra el PHILIPS SERVICE que atienda gratuitamente a todos los que usan artículos PHILIPS









# Imponiéndose a los Obstáculos Opuestos a su Gobierno, el Doctor Gómez Cello Va Realizando en Santa Fe, Una Obra Perdurable

## En los Cinco Meses que Lleva de Gobierno ha Impuesto a sus Actos de Mandatario, el Signo de su Libre Voluntad de Ciudadano Integro

### EL GOBERNADOR DE SANTA FE

El Gobierno de Santa Fe, iniciado el 9 de mayo del corriente año, ha tenido que desplazar muchos obstáculos para ordenar sus primeros pasos.

La administración del doctor Pedro Gómez Cello, apenas inaugurada se encontró con el serio inconveniente de no existir la estructura legislativa, pues ya se sabe que las Cámaras de aquella provincia eran entidades nominales que sólo obedecían al oficialismo de rodado en los comicios de febrero. Pudo creerse que modificada la situación política de la provincia, los viticos cuerpos colegiados que hasta entonces no habían hecho otra cosa que hojar a expensas del tesoro público, señalarían otras normas de conducta ajustadas al programa de trabajo con que entraba a actuar el nuevo Ejecutivo. Pero las esperanzas quedaron bien pronto defraudadas. Reiteradas convocatorias a sesiones y la inyección energética a volver sobre el abandono en que la vieja legislatura tenía los intereses públicos, únicamente surtieron el efecto de avivar el espíritu de cerrada hostilidad hacia los hombres del flamante gobierno, sin otra excusa que la de ser mayoría, pero una mayoría organizada con padrones electorales fraudulentos, según es el del dominio público.

Son demasiado conocidas las incidencias a raíz de las cuales el presidente de la Asamblea, decretó la clausura de las dos Cámaras, la jurisdicción que en estos asuntos tuvo el P. E., limitándose a elevar al Congreso los antecedentes del conflicto y la sanción de la Cámara Nacional de Diputados que declaró intervenida la Provincia de Santa Fe, al sólo efecto de reorganizar el Poder Legislativo.

Mientras el Gobierno del doctor Gómez Cello no cuenta con legislatura, factor de colaboración esencial, como se comprende, debe por fuerza circunscribir su acción al estudio de los problemas de carácter administrativo que encontró planteados.

La investigación que se dispuso llevar a todas las reparaciones públicas con objeto de conocer la forma en que se han invertido las rentas de la Provincia, sin haber terminado aún, arroja ya comprobaciones ingratas que son interesantes puntos de referencia para la formación del juicio definitivo sobre el anterior Gobierno y una lección útil para los nuevos mandatarios que la aprovechan, como es de esperar.

La información oficial que ofrecemos en este número, revela que a pesar de las circunstancias especiales en que se desenvuelve, el Gobierno de Santa Fe prepara los materiales para una labor de reconstrucción y saneamiento de todos los esteros administrativos. Las medidas adoptadas para reprimir los juegos de azar y obtener el mejoramiento de los servicios públicos, así como las providencias recaídas en los petitorios del comercio respecto de gravámenes fiscales que nada aconseja mantener en vigor, prueba que son muy buenas las intenciones del Poder Ejecutivo.

El doctor Gómez Cello que prometió hacer una administración honesta, ordenada y de iniciativa progresista, resalta a los cinco meses de haber asumido el mando de la Provincia su espíritu de lealtad a los pactos políticos que llevan el signo de su libre voluntad de ciudadano.

Debemos hacer honor a su palabra y confiar en que la rica provincia argentina recibirá el premio de sus desvelos cívicos.



El doctor Pedro Gómez Cello, gobernador de la provincia de Santa Fe, que en los cinco meses que lleva de gobierno ha tenido que luchar contra la obstaculización que le creara una Legislatura adversa, y que, no obstante este serio inconveniente, ha sabido imponer su dignidad de mandatario inspirado en la preocupación de un mejoramiento general de la provincia por él gobernada. Es así como ese importante Estado argentino, bajo la égida de su gobierno, va cumpliendo una etapa de franco progreso, evidenciado en sus más diversas actividades. La labor del Dr. Gómez Cello se traduce en una eficiente obra de gobierno.

El Gobernador de la Provincia de Santa Fe

Dr. Gómez Cello

He prometido a mi provincia hacer una administración honesta, ordenada y progresista. Al interior la segunda presidencia del Dr. Hipólito Yrigoyen, el empuje ciudadano que, por lo popular y libre de los obstáculos del electorado, han sido en la historia, rasgos que, a pesar de la crisis, que sobreviene al cuerpo, me da la sensación de que con el alto origen de mi investidura.

Yrigoyen

Supremo 9 de octubre de 1928

Un subtítulo para CRITICA del gobernador de Santa Fe. El doctor Gómez Cello, que prometió a su provincia una administración honesta, ordenada y progresista. Al interior la segunda presidencia del Dr. Hipólito Yrigoyen, el empuje ciudadano que, por lo popular y libre de los obstáculos del electorado, han sido en la historia, rasgos que, a pesar de la crisis, que sobreviene al cuerpo, me da la sensación de que con el alto origen de mi investidura. — GÓMEZ CELLO. — Depósito, 9 de octubre de 1928.

### El Problema de la Falta de Vagones.

El problema planteado por la rigidez del ministro de Obras Públicas de vagones, fue resuelto por la Nación, reclamando en parte con la adquisición de sobre la falta de vagones y ha 1.100 vagones, ordenada por el ministro de Obras Públicas de la Nación para mejorar los servicios, al comercio y la industria viciosa de transporte en las líneas algodoneras por las dificultades de los Ferrocarriles del Estado, con que se tropieza para mover gran parte de ese material se zar los productos de las últimas cosechas.

Hay estaciones, dice la nota de 10 de julio pasado al administrador de la Bolsa, donde no se han suministrado vagones. En los vagones pedidos en los meses de enero, febrero y marzo, Dicho vagones fueron de los talleres de Chivilcoy, Balneario, Marull, de Laguna Paiva, donde ya se encuentran el personal técnico y los armat.

El ingeniero señor Krause Arzini, de la Bolsa, declaró que se habían impartido las disposiciones del caso a fin de poder habilitar dentro del más breve plazo posible los nuevos elementos adquiridos en el desecho de salidar las necesidades de los productos de una extensa zona del país.

Consideraron estas declaraciones del administrador de los Ferrocarriles del Estado con una medida adoptada para su pronta nota de la Bolsa de Comercio di

# Con la Elocuencia de las Cifras, el Presidente del Consejo demuestra que la Provincia ha Triplicado su Esfuerzo en Favor de la Educación Pública

## Más de Cincuenta Mil Niños Reciben Instrucción Primaria en las Escuelas de la Provincia, Disfrutando Asimismo de Una Buena Organización Médica

**ESTA MUY BIEN ORGANIZADA LA INSTRUCCIÓN PÚBLICA**

**Los Talleres de Manualidades Anexas a las Escuelas Funcionan con Regularidad**

**PROMEDIOS**

De acuerdo a la reforma del plan de estudios de las Escuelas Nacionales de las provincias por el decreto del año 1926 en el que se dispuso que el curso de maestros primarios en el año de maestros primarios en las escuelas normales provinciales.

«Anexo a cada Escuela Normal desarrollan la acción educativa en forma eficiente los talleres de manualidades».

La reforma del plan en su segundo aspecto ofrece el funcionamiento en estos talleres de los chicos de manualidades para ocupar el tiempo de sus estudios para todos aquellos alumnos que no obtuvieron el número suficiente de puntos para continuar el curso normal de maestros primarios.

Se orienta a la juventud hacia la carrera que conforme sus inclinaciones y sus aptitudes. Las acciones que el plan establece son las siguientes:

a) Sección de enseñanza industrial.

b) Sección de enseñanza doméstica.

c) Sección de enseñanza comercial.

**ESCUELAS DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE L. PÚBLICA**

Escuelas	Personal docente	Ins. de alumnos
Normales Provincia	7 34 126 160	1 320 1 890
Tall de Man. aux.	36 30 85	1 794 2 208
Indust. de Sías	12 1 293 294	6 158 5 168
Esc. de Artes y Of.	6 37 18 55	408 383
Esc. Prof. Noct.	1 11 1 12	140 38
Esc. Complementaria	2 10 10 214	5 219
Esc. de Comercio	1 21 2 33	148 53
Esc. Mo. Agrícolas	1 14 1 14	53 63
Esc. Tec. Híjar	1 1 12 12	208 208
<b>Totales</b>	<b>38 174 602 678</b>	<b>4 017 9 923 13 940</b>

**PREBUDGETO**

Escuelas	Menual	Annual
Normales y talleres anexas	\$ 63.185	\$ 759.200
Escuelas especiales	77.640	931.600
<b>Totales</b>	<b>\$ 140.825</b>	<b>\$ 1.690.800</b>

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz. El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz. El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

### El Consejo de Educación de Santa Fe, Presidido por el Ing. F. González Zimmermann, Realiza una Labor Ordenada



Ing. Fco. González Zimmermann, Pte. del Consejo de Educación de Santa Fe

Requerido por CRÍTICA, el Ing. González Zimmermann, presidente del C. de Educación de Santa Fe, contó con sus impresiones sobre el estado educacional de la provincia.

Hace poco — nos dice — hice pocas mis impresiones sobre el estado actual de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, cuando me encontraba en la ciudad de Buenos Aires, en el momento de la inauguración de la Exposición Internacional. En ese momento me encontraba en la ciudad de Buenos Aires, en el momento de la inauguración de la Exposición Internacional. En ese momento me encontraba en la ciudad de Buenos Aires, en el momento de la inauguración de la Exposición Internacional.

Prof. Martín Herrera, Ministro de Instrucción Pública y Fomento

RECAUDACION POR CONCEPTOS COMPARADA AL 31 DE AGOSTO. — AÑOS 1927-1928

CONCEPTOS	RECAUDACION		SALDOS A	
	1927	1928	1927	1928
Papel sellado	672.029	723.637		
Estampillas documentales	2.357.653	2.894.883		
Pólizas de seguros	34.674,60	102.547,60		
Papel sellado Registro Civil	8.866	5.710		
Estampilla Registro Civil	229.056	210.375		
Certificados	74.019	77.113,50		
Matrículas	11.780	12.000		
Matrículas	45.700	50.010		
Señales	4.480	3.420		
Haciendas y frutos	1.225.376,32	1.260.238,17		
Haciendas y frutos	1.310,65	820,25		
Multas haciendas y frutos, atrasados		2.480		
Productos agrícolas	2.762.871,85	2.069.873,79	82.998,06	
Productos forestales	2.773,70	40,25	139,45	
Productos agrícolas, atrasados	43.213,27	1.816,45	41.396,82	
Multas productos agrícolas, atrasados	486,53	686,20		
Productos forestales, atrasados	144.302,45	97.500,88	46.801,57	
Multas productos forestales, atrasados	17.070,54	225,40	16.775,14	
Boletín Oficial	180	180		
Patentes	46.510,91	51.673,15		
Patentes	4.762.057	4.823.888		
Multas patentes	10.626	569	10.057	
Patentes atrasadas	42.011	45.266		
Contribución directa	5.682.320	9.179.727,50	10.434	
Multas contribución directa	3.80	37,00		
Contribución directa atrasada	849.469	2.246.534,50		
Adicional contribución directa	18.795,60	494.783,30		
Ausentismo	180.898	172.910		
Ausentismo atrasado	2.173,70	30.396		
Multas policiales	32.340	49.173		
Ejercicios venales	82	2.046,61		
Cerveza	214.445,25	187.070,46		
Bebidas alcohólicas	159.408,40	6.615		
Vinos	1.577.658,33	1.771.828,90		
Multas bebidas alcohólicas y vinos		731,60		
Tabaques, cigarrillos y cigarrillos	2.237.874,52	2.606.392,38		
Multas tabaques, cigarrillos y cigarrillos	24,35	155,10		
Agua mineral	20.882,35	14.919,10		
Artículos de tocador	159.408,40	50.892,61		
Naipes	20.215	8.123		
Fósforos	399.888,67	306.615,29		
Multas fósforos	2.154,50	101		
Beneficios	95.407,10	131.073,62		
Multas inspección motora	800	650		
Nata		764.765,81		
Vehículos		32.838,87		
Artículos de veterinaria		46,35		
<b>Total</b>	<b>24.455.123,70</b>	<b>31.815.647,89</b>	<b>430.630,97</b>	<b>7.793.165,16</b>
<b>Saldo a favor de 1928</b>	<b>7.360.524,10</b>	<b>7.360.524,10</b>		
<b>Sumas iguales</b>	<b>31.815.647,89</b>	<b>31.815.647,89</b>	<b>7.793.165,16</b>	<b>7.793.165,16</b>

Se ha Propendido a la Difusión de la Cultura Artística

El Consejo de Educación de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.

El problema de la instrucción pública en la provincia de Santa Fe, presidido por el Ing. F. González Zimmermann, realiza una labor ordenada y eficaz.



# El Problema de la Masa Obrera, Industrial, y Rural, ha Interesado Vivamente al Nuevo Poder Ejecutivo

## El Departamento de Trabajo ha Velado por el Cumplimiento de las Leyes Obreras, Aconsejando la Legislación que Conviene a la Provincia

El gobierno radical del Dr. Sáenz Peña tiene contrada con el pueblo trabajador de la provincia una gran deuda de gratitud y solidaridad. Porque el último triunfo electoral fue el triunfo del pueblo, toda una espesa explosión de entusiasmos y deseos de cambiar los malos oficios, en los cuales el proletariado dio su nota heroica, luchando contra un régimen de estruendos conserjeros.

En Santa Fe existe una gran masa obrera industrial, rural y comercial, cuya situación económica y jurídica constituye por sí sola un gran problema de Estado. Y este problema, frente al cual los políticos se agitan, adoptan una aporética postura de indiferencia o incompreensión, es el que ha interesado más vivamente al espíritu democrático del nuevo gobierno y a su colaborador en el Ministerio de Instrucción Pública y Fomento, Prof. D. Martín Herrera.

El estado provincial ha creado de parte tal función pública el organismo técnico que hacía falta: el Departamento de Trabajo. Es evidente que la eficacia de un organismo de esta naturaleza depende del espíritu de quienes lo manejan y sobre todo de la orientación general del Estado al cual sirve. Siempre existe el riesgo de la burocratización, que es una forma de la inmovilidad política. Tal cosa no ocurre felizmente ahora. El Departamento de Trabajo ha sabido seleccionar en su personal gente joven, animosa, y culta, desprejuiciada, educada en contacto con el pueblo al cual deben servir. Esta gente mora ha comprendido inmediatamente la realidad social de la provincia y el problema jurídico humano que tiene la legislación obrera, cuyo espíritu encarna los ideales de una sana

La aplicación de penas a los infractores ca, luego, un resultado de la violación consciente de leyes y decretos ya divulgados. Lo ideal sería no aplicar sanciones punitivas, sino alcanzar un estado de armonía y de comprensión tal, que no fuera necesaria la compulsion para el respeto de normas de trabajo que beneficien al trabajador.

En la actualidad, el Departamento de Trabajo realiza una intensísima campaña, en colaboración con las entidades gremiales que le prestan su apoyo moral.

En líneas generales, el Departamento de Trabajo abarca un vasto campo de acción. A medida que la provincia acrece su capital humano de habitantes y su capital económico de producción e intercambio, el problema social que este crecimiento trae aparejado adquiere más vastas proporciones. Por eso mismo, también el Departamento debe acompañar con su acción vigilante este ritmo de crecimiento continuado. Los medios de que dispone la oficina son ya insuficientes. Existe el propósito de ampliarlos. La Dirección prepara en estos momentos un vasto plan de trabajo, que pondrá en ejecución dentro de poco, con miras especialmente al problema de los obreros del campo, tan injustamente olvidados en la legislación vigente. A tal efecto, propondrá al P. E. la creación de juntas locales del trabajo, en todas aquellas localidades que carezcan de tales entidades comunales. Estas juntas actuarán como órganos descentralizados del Departamento de Trabajo. Estarán compuestas por un representante de los obreros, otro de los patronos, y el presidente y tendrán por funciones esenciales: procurar la mayor armonía posible entre patronos y tomadores de trabajo; procurar soluciones pacíficas y conciliatorias a los conflictos que produzcan entre patronos y obreros, actuando como juntas de paz, a base de justicia y buena voluntad; velar por el cumplimiento probando y denunciando las infracciones que se cometan; recoger y enviar al Departamento toda clase de datos referentes a las condiciones de vida y trabajo de las clases laboriosas.

El Departamento de Trabajo interviene, asimismo, como mediador amistoso en los conflictos que se suscitan entre los patronos y asalariados, cualquiera que fuese la causa de las mismas. Muchos conflictos no llegan a adquirir aspersiones violentas, gracias a la oportuna intervención del Departamento, cuya autoridad moral hace que se lo respete por las partes en litigio. El Departamento cuenta con una sección destinada exclusivamente a las cuestiones relacionadas con la aplicación de la ley No. 5685. En esta materia, el Departamento es un organismo técnico. La experiencia de muchos años en la aplicación de dicha ley y la especialización del personal que tiene a su cargo esa sección, nos autoriza a afirmar que el propio departamento de la ley al día de hoy así lo exige.

Durante el primer semestre del corriente año, la Oficina registró y sancionó 4.587 accidentes. Al año pasado, el número de accidentes fue de 9.460 y los indemnizaciones abonadas por las empresas y compañías de seguros, sumaron \$ 988.323,00 min.

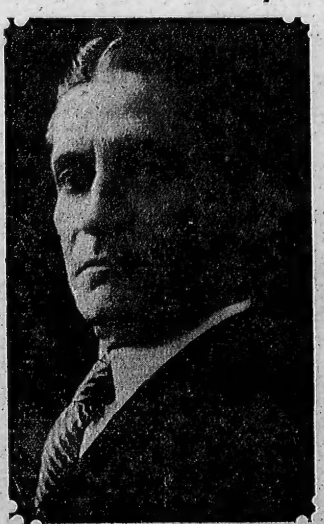
Con el fin de prestar asistencia jurídica gratuita a los obreros y empleados que la necesitan, el Departamento ha establecido una sucursal letrada. Esta interviene en todos los asuntos de carácter legal, ya sea como consejero o como parte actuante en defensa del asalariado, cuando sea requerida la intervención de la justicia.

También cabe apuntar otro aspecto de la actividad que realiza el Departamento del Trabajo y es el que se refiere a las investigaciones. Investigaciones de carácter estadístico y contribuyen al estudio de los fenómenos sociales que interesan a la economía y a la legislación. Se convierte así en una Oficina de estudios sociales que apunta a brindarles a quienes lo soliciten los datos y las referencias para cualquier tema relacionado con la materia de que se habla. Finalmente, se ha creado también una agencia de colocaciones, ab-

solitamente gratuita que atiende las demandas y ofertas del trabajo, estableciendo algo así como un puente de unión entre los desocupados y la industria necesitada de mano de obra. La infame explotación del desocupado, con los engañosos consignatarios que viene efectuando a la generalidad de las llamadas agencias de colocaciones, verdaderas industrias paritarias que viven del desocupado sin rumbo y sin orientación, ha hecho necesaria la creación de esta oficina, oficial.

Las cifras estadísticas que consignamos, dicen eloquentemente de lo mucho que se ha hecho, en relación con los medios que poseen.

Dr. Ireneo De Anquin, ministro de Gobierno, Justicia y Culto



Dr. Ireneo De Anquin, ministro de Gobierno, Justicia y Culto

El departamento de Trabajo abarca un vasto campo de acción. A medida que la provincia acrece su capital humano de habitantes y su capital económico de producción e intercambio, el problema social que este crecimiento trae aparejado adquiere más vastas proporciones. Por eso mismo, también el Departamento debe acompañar con su acción vigilante este ritmo de crecimiento continuado. Los medios de que dispone la oficina son ya insuficientes. Existe el propósito de ampliarlos. La Dirección prepara en estos momentos un vasto plan de trabajo, que pondrá en ejecución dentro de poco, con miras especialmente al problema de los obreros del campo, tan injustamente olvidados en la legislación vigente. A tal efecto, propondrá al P. E. la creación de juntas locales del trabajo, en todas aquellas localidades que carezcan de tales entidades comunales. Estas juntas actuarán como órganos descentralizados del Departamento de Trabajo. Estarán compuestas por un representante de los obreros, otro de los patronos, y el presidente y tendrán por funciones esenciales: procurar la mayor armonía posible entre patronos y tomadores de trabajo; procurar soluciones pacíficas y conciliatorias a los conflictos que produzcan entre patronos y obreros, actuando como juntas de paz, a base de justicia y buena voluntad; velar por el cumplimiento probando y denunciando las infracciones que se cometan; recoger y enviar al Departamento toda clase de datos referentes a las condiciones de vida y trabajo de las clases laboriosas.

Para CRITICA:  
La mayor dificultad con que lucha un gobierno nuevo para ganar la confianza de la población es la de hacer que el pueblo acepte la promesa de un futuro mejor. En el caso de la provincia, esta promesa se resume en la palabra y aguada tranquila que la opinión haya justicia a su obra, en la Santa Fe, octubre de 1928.

El administrador de los Ferrocarriles del Estado, ingeniero Krause Armin, prometió, durante su última estadía en esta capital, que se activará todo lo posible la ejecución de esas obras, a fin de poderlas habilitar muy pronto.

Se encuentran ya en esta ciudad muchos empleados de la gran empresa de los Ferrocarriles del Estado, que después de retiradas gestiones, será trasladada de la Capital Federal, consultando las mayores necesidades de mejor servicio.

Las oficinas de la gerencia que están instaladas desde el 1º de agosto en la planta de la gran edificación del Boulevard Gálvez, edificio en el cual se están efectuando obras de ensanche, que harán de la casa los más cómodos y espaciosos existentes en el país.

También cabe apuntar otro aspecto de la actividad que realiza el Departamento del Trabajo y es el que se refiere a las investigaciones. Investigaciones de carácter estadístico y contribuyen al estudio de los fenómenos sociales que interesan a la economía y a la legislación. Se convierte así en una Oficina de estudios sociales que apunta a brindarles a quienes lo soliciten los datos y las referencias para cualquier tema relacionado con la materia de que se habla. Finalmente, se ha creado también una agencia de colocaciones, ab-

hileado resentimiento, algunas observaciones, exponiendo que ha podido comprobar que los meritorios esfuerzos hechos para encaminar al inmigrante, no mejoran por la falta de preparación de los. Encarece la necesidad de instruir sobre el país al cual se dirigen.

Dice el doctor Max Winter: "...Vino el Río de la Plata con la intención de establecer una forma en que se recoja y distribuya aquí la corriente inmigratoria y también con la idea de ver si había posibilidad de que el Estado Argentino ofreciera mayor aliento y protección a los inmigrantes. El Estado — no hay que olvidarlo de ello — es el primer favorecido, pues con las fuertes corrientes inmigratorias obtiene ciudadanos nuevos y aporte para la lucha constante por el progreso del país en el terreno del trabajo."

Ha podido apreciar en su verdadero mérito los esfuerzos que aquí se hacen para reducir al inmigrante, pero, en primer lugar, observará que estos esfuerzos se malogran por la insuficiente preparación del recién llegado, que desconoce las características del país y la índole del trabajo que le espera y del medio ambiente en que lo tocará actuar. Por eso aprovechó la oportunidad que el presidente de la República tuvo la amabilidad de otorgarme para convenir con el doctor Aparicio de que el Estado Argentino sea de dar preferente atención a la protección y preparación del inmigrante. Y me atrevo a afirmar que el presidente se interesó mucho y prometió adoptar diversas medidas.

El doctor Marcelo Avelar recibió mis observaciones con marcado interés y tengo la esperanza de que el Estado Argentino sea de dar preferente atención a la protección y preparación del inmigrante.

No hay duda de que a la Argentina le corresponde un magnífico porvenir; por hoy, sin embargo, lo falta vitalidad y brazos, caminos adecuados para la distribución y concentración de los productos y buenos trabajadores.

Estuvieron presentes en el banquete más de 200 personas, siendo de este carácter el acontecimiento social más importante de la comunidad comercial porteño-riocana.

En Norte América, Dr. Max Winter, siendo objeto de señalamientos demagógicos, de consideración y respeto.

Entre los destacados personalistas presentes como invitados, se hallaban también: el embajador norteamericano, el embajador británico, el Dr. J. Z. de J. trade, presidente del Banco de la Nación, el Dr. Horacio Casco, los señores de la capital, los doctores Ramón S. Naón y Honorio Pueyrredón, antiguamente embajador argentino en Estados Unidos.

El hecho es que cuando ya la ordenanza estaba sancionada y algunos periodistas estaban preparando sus documentos para recoger a los beneficiarios de la jubilación, el intendente interior devolvió al Consejo la ordenanza, observándola como inaplicable por considerar inasistencias los recursos calculados.

Nosotros creemos que el intendente está en lo justo. Serán más o menos cuatro periodistas los que podrían jubilarse. Cuatro jubilaciones a 120 pesos mensuales, sumarian en total los seis mil pesos al año. No es cosa de comprometer la finanzas de la comuna por proporcionar el bienestar a algunos periodistas. ¿Qué trabajo?

Un proyecto interesante. El diputado nacional doctor Eduardo Giffra, ha presentado a la Cámara de que forme parte un proyecto elevando a la categoría de provincia a los territorios nacionales de La Pampa, Misiones, Chaco y Río Negro. Como no es cosa que ocurra, la iniciativa ha tenido poca acogida en todo el país, pero, como una aspiración legítima de los pobladores de esos territorios con legítimos derechos a incorporarse a los Estados Federados y disfrutar de las beneficios que les acarrea la Constitución.

El desarrollo de tales partes de nuestro país, por su riqueza y su población, evoluciona a tal manera, que determina la necesidad de una fuerza democrática que pugna, lógicamente por el ejercicio regular de su soberanía dentro de los conceptos

La comisión del "Primer concurso de también en la Provincia", citando el libro de Don Lorenzo Aquaroli (Guadalupe)

La jubilación de los periodistas. Dado que pocos meses, el Concejo Deliberante Municipal de esta ciudad ha sido renovado totalmente. Han ido a formar parte de dicho cuerpo deliberativo varios hombres jóvenes, lo que es una gran ventaja para el cuerpo de la Capital Federal, el banquete anual de la Cámara de Comercio Norteamericana.

El 20 de junio último tuvo lugar en el Plaza Hotel de la Capital Federal, el banquete anual de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos de Norte América en la república Argentina.

Fue huésped de honor en dicho banquete, el embajador argentino, el doctor Max Winter, hombre de gran cultura y de gran actividad, que en su discurso, expresó su profundo interés por la inmigración y la necesidad de que el Estado Argentino ofreciera mayor aliento y protección a los inmigrantes.

El doctor Marcelo Avelar recibió mis observaciones con marcado interés y tengo la esperanza de que el Estado Argentino sea de dar preferente atención a la protección y preparación del inmigrante.

Art. 10. — Ordena que los territorios nacionales de La Pampa, Misiones, Chaco y Río Negro, cuatro nuevas provincias, con los límites y denominaciones que actualmente tienen.

de 120 pesos mensuales a los periodistas de 45 años de edad y 20 de ejercicio de la profesión.

Disputado el proyecto en una sesión del mes de junio, obtuvo sanción por cinco votos contra cuatro.

Como se ve, no había verdadera uniformidad de pareceres, pues, como decíamos en un seminario anterior, no está todavía bien averiguado si lo que hacen los periodistas pueden considerarse como trabajo y si merecen alguna recompensa.

El hecho es que cuando ya la ordenanza estaba sancionada y algunos periodistas estaban preparando sus documentos para recoger a los beneficiarios de la jubilación, el intendente interior devolvió al Consejo la ordenanza, observándola como inaplicable por considerar inasistencias los recursos calculados.

Nosotros creemos que el intendente está en lo justo. Serán más o menos cuatro periodistas los que podrían jubilarse. Cuatro jubilaciones a 120 pesos mensuales, sumarian en total los seis mil pesos al año. No es cosa de comprometer la finanzas de la comuna por proporcionar el bienestar a algunos periodistas. ¿Qué trabajo?

Un proyecto interesante. El diputado nacional doctor Eduardo Giffra, ha presentado a la Cámara de que forme parte un proyecto elevando a la categoría de provincia a los territorios nacionales de La Pampa, Misiones, Chaco y Río Negro.

Como no es cosa que ocurra, la iniciativa ha tenido poca acogida en todo el país, pero, como una aspiración legítima de los pobladores de esos territorios con legítimos derechos a incorporarse a los Estados Federados y disfrutar de las beneficios que les acarrea la Constitución.

El desarrollo de tales partes de nuestro país, por su riqueza y su población, evoluciona a tal manera, que determina la necesidad de una fuerza democrática que pugna, lógicamente por el ejercicio regular de su soberanía dentro de los conceptos

La comisión del "Primer concurso de también en la Provincia", citando el libro de Don Lorenzo Aquaroli (Guadalupe)

La jubilación de los periodistas. Dado que pocos meses, el Concejo Deliberante Municipal de esta ciudad ha sido renovado totalmente. Han ido a formar parte de dicho cuerpo deliberativo varios hombres jóvenes, lo que es una gran ventaja para el cuerpo de la Capital Federal, el banquete anual de la Cámara de Comercio Norteamericana.

El 20 de junio último tuvo lugar en el Plaza Hotel de la Capital Federal, el banquete anual de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos de Norte América en la república Argentina.

Fue huésped de honor en dicho banquete, el embajador argentino, el doctor Max Winter, hombre de gran cultura y de gran actividad, que en su discurso, expresó su profundo interés por la inmigración y la necesidad de que el Estado Argentino ofreciera mayor aliento y protección a los inmigrantes.

Carlos Alberto Perazzo, secretario de la Gobernación de Santa Fe

Las funciones esenciales del Departamento pueden sintetizarse, velar por el cumplimiento de las leyes obreras, preparar y aconsejar la legislación del trabajo que convenga a la provincia; investigar, reunir, clasificar y publicar toda la información relacionada con la situación económica y social de los trabajadores y, especialmente sobre costo de la vida, salario, accidentes, huelgas, cierres, mortuoriedad, asociaciones obreras y demás hechos relacionados con las condiciones de vida y trabajo de las clases laboriosas; coordinar la oferta y demanda de brazos y buscar solución adecuada al problema de la desocupación; proporcionar asistencia jurídica gratuita a los obreros y empleados que necesitan de ella en el caso de despido injusto, en caso de reclamación de jornales y asistencias del trabajo.

Como se ve, la acción de este Departamento parte de tres aspectos fundamentales: educativo, de vigilancia y de estudio de los problemas sociales. Los inspectores se encargan de divulgar entre los patronos y los asalariados, las leyes y las disposiciones legales; las comisiones de conciliación y conciliación para que los unos conozcan sus deberes y los otros sus derechos.





# La Dirección de Fomento Agrícola-Ganadero, ha Promovido por Diversos Medios el Mejoramiento de Esas Dos Fuentes de Riqueza El Gobierno Actual Tiene el Firme Propósito de Hacer Obra Efectiva Para Intensificar el Desarrollo de las Industrias y Actividades Productivas

La Dirección General de Fomento Agrícola-Ganadero es la responsable, dependiente del Ministerio de Instrucción Pública y Fomento, que tiene a su cargo, entre otras, la tarea de asesorar al ministerio de que depende en las cuestiones relacionadas con la ganadería, y la agricultura, y promover, por diversos medios, el mejoramiento de las dos industrias fundamentales.

A estos últimos fines no cesa de trabajar en la difusión de procedimientos y prácticas indispensables al perfeccionamiento de los cultivos, al refinamiento de los ganados y al mejor aprovechamiento de la producción, vinculándose con los agricultores y hacendados y haciéndoles llegar los beneficios de la ciencia por medio de conferencias periódicas que se dictan sobre el terreno mismo de los hechos, y de publicaciones de sencillo estilo que son distribuidas gratis y gratuitamente.

Tiene organizado un cuerpo de agrónomos y veterinarios con cargo de efectuar investigaciones agrícolas y ganaderas, visitando los establecimientos para conocer de cerca el desarrollo de las industrias y estudiar las causas que lo obstaculizan, a la vez que hacer observaciones sobre las aptitudes productivas de las tierras de explotación, sobre las condiciones de las aguas de cada región, etc.

Ha establecido un consorcio técnico destinado a prestar las consultas de los productores, los laboratorios químicos para el análisis de tierras, aguas, productos agrícolas e industriales, etc., y un laboratorio de análisis y control de semillas, control de la fructificación y control de semillas, además de la gran variedad de servicios que presta a los productores, como la recolección de muestras para análisis de suelos, la recolección de muestras para análisis de aguas, etc.



Ingeniero agrónomo Eduardo S. Raña, director general de Fomento Agrícola-Ganadero

El gobierno actual abraza el firme propósito de realizar obra útil tendiente al mejoramiento de las condiciones en que actualmente se desarrollan las industrias madres (agricultura y ganadería), base de la riqueza y prosperidad de la provincia.

Se sabe que para la realización de tal propósito tiene a estudio los siguientes proyectos:

a) Anteproyecto para la institución de un gran Banco Provincial de Crédito Agrícola y Colonización, el que, además de facilitar a los agricultores los préstamos necesarios para hacer frente a todos los gastos que demanda la explotación del suelo (compra de maquinarias e implementos, semillas seleccionadas, gastos de siembra y de recolección de envases para los productos, etc., etc.), les habilitará para hacerse dueños de la tierra que trabajan en condiciones muy favorables en cuanto a gastos y plazos; a la vez que les asegurará la libertad para vender los productos cuando y a quien quieran.

Este banco tendrá una sección de seguros agrícolas contra accidentes climatológicos, etc. que acordará los seguros en condiciones, cuando menos, tan favorables como las de los mejores que ofrecen las empresas particulares de seguros.

Tendrá también a su cargo este banco la construcción, habilitación y administración de los elevadores de granos oficiales que se construyan en la provincia.

b) Anteproyecto para la construcción de una red de elevadores de granos interiores y terminales, cuyos servicios serán de inmensa utilidad para los agricultores de la provincia, quienes, entre muchas otras, gozarán de la ventaja de poder enviar la

mayoría de todo lo necesario para intensificar su acción en todos los órdenes de actividades que comprenden, y especialmente en el que se refiere al fomento de la arboricultura frutal y forestal. En el último invierno se han distribuido, en su mayoría, gratuitamente, más de cien mil plantas frutales y forestales; entre ellas más de 15.000 moreras destinadas al futuro fomento de la sericultura en la provincia.

f) De igual modo se tiene el propósito de dotar de elementos y recursos, con los mismos fines de intensificación y ampliación de los trabajos, al Semillero Regional de Rafaela, cuyos resultados hasta la fecha han sido satisfactorios, no obstante lo que necesita de mayor impulso para que su acción resulte más eficiente, en beneficio de todos los agricultores de la zona, los que podrán conseguir semillas puras, de buena clase y bien seleccionadas a precios sumamente módicos.

Hay el propósito, además, de establecer semilleros en otras zonas o regiones agrícolas de la provincia.

g) Proyecto de ley creando un vivero forestal experimental en la Foresta misma del Norte de la provincia, como primer paso hacia la repoblación de los bosques y su explotación metódica y racional.

h) Con propósito de fomento y difusión de conocimientos sobre prácticas de agricultura, fruticultura, industrias, etc., el Ministerio de Instrucción Pública y Fomento instituye periódicamente concursos de productos agrícolas, de frutas, de tumbos, etc.

i) Dar un gran impulso a los campos de experimentación y viveros de frutas, forestales y plantas ornamentales que existen en el Estado en la provincia, etc.

j) Se estudia un proyecto de reglamentación para la modernización y aplicación de las disposiciones del Código Rural de la Provincia concernientes a epizootias y epifitias.

k) Se piensa proponer la creación de un laboratorio provincial de sueros y vacunas, para combatir las enfermedades de los ganados.

Es, además, un propósito madurado, de realización previa a la iniciación de los importantes trabajos a que daría base, el levantamiento de un censo agrícola-ganadero de la provincia, tarea que habrá de iniciarse tan pronto como sea posible.

## Segundo Concurso Provincial de Frutas y Plantas

Ha pasado casi desapercibida la importante exposición de muestras de plantas y frutas del segundo concurso anual, organizado por la División de Fomento Agrícola-Ganadero, dependiente del Ministerio de Instrucción Pública y Fomento.

Se trata sin embargo de una obra llevada a cabo con verdadero amor por el progreso de una industria llamada a tener importancia en los adelantos de nuestra provincia, con sólo estimular debidamente a los trabajadores que le consagran sus esfuerzos.

La industria citrícola está poco menos que abandonada en el país. Se trata por otra parte, de



Otra vista de la exposición.

si por entero a la explotación del cereal, no han dejado lugar para las plantas frutales. Y es atendiendo a la considerable importancia que reviste la industria citrícola, que los poderes públicos en los últimos años han venido prestando una preferente atención a esta industria. A tales propósitos se debe la realización de los concursos anuales de frutas y de plantas. El concurso del año pasado reunió un número considerable de especímenes tan raros

desde todos los puntos de la provincia. La acción de las autoridades y en especial las de la División de Fomento Agrícola se ha distinguido por la contratación y entusiasmo puesto en la organización del concurso, en el que se exhiben no menos de ciento cuarenta muestras, sin contar algunas procedentes de los viveros oficiales y que no entran en concurso por proceder de instituciones provinciales.

Fomento Agrícola: señor Eduardo S. Raña, nos informa de ser de lo relativo a la exposición, como demostración de las prohibiciones de las zonas de la provincia para el cultivo frutal.

Las muestras han sido dispuestas sobre estantes cómodamente ubicados, catalogadas por su procedencia y naturaleza. El agrónomo señor Desroco Danunzio, nos hace una detallada exposición respecto de las cualidades y características de

en el comercio de semillas y granos para exportación, etc.

Para la selección de semillas y difusión de la arboricultura frutal y forestal cuenta con diversos, distribuidos en la provincia con carácter experimental, que llenan su función en forma muy satisfactoria, produciendo anualmente una considerable cantidad de plantas que son distribuidas entre los agricultores de todo el territorio.

Por intermedio de un cuerpo de inspectores ejerce, además, un riguroso control del funcionamiento de motores a vapor aplicados a las faenas agrícolas, existiendo en estos condiciones de seguridad y su manejo competente.

Este último efecto tiene establecido una escuela de conductores y foguistas, donde se imparte la enseñanza necesaria para el buen desempeño de esas funciones.

Periódicamente convoca a exámenes a los aspirantes, constituyendo mesas examinadoras en los puntos más convenientes y otorgando los certificados habilitantes a los que demuestran competencia.

segundo concurso de frutas del género "Citrus" funden, para la producción y venta de semillas seleccionadas y de pedigrí.

e) Dar un gran impulso a los campos de experimentación y viveros de frutas, forestales y plantas ornamentales que existen en el Estado en la provincia, etc.



Vista parcial de los viveros de Coronado

Vista parcial de los viveros de Reconquista

## Las muestras

Se exponen 20 muestras de naranja dulce común; 6 de naranja amarga; 1 de naranja sanguine; 1 de naranja lima; 4 de naranja pomelo; 12 de limón dulce; 3 de lima dulce; 20 de limón ácido; 10 de mandarina; 3 de limón; 3 de naranja; 3 de naranja disciplinada amarga; 2 de toronja; 6 de naranja amarga.

## Categoría

Los productos se clasifican en cuatro categorías, perteneciendo a la primera, las naranjas dulces, mandarinas, tangerinas, pomelos, limones dulces, limas dulces y limones ácidos.

A la segunda categoría, pertenecen las frutas para industrializar y son: limones, naranjas agrias, limas ácidas, etc.

A la tercera categoría pertenecen las frutas para dulces y confituras y son: limones, mandarinas, tangerinas, pomelos, naranjas, etc., y a la cuarta los toronjos.

## La exposición

El director de la División de

cada muestra, exposición que resulta realmente interesante en vista de la comprobación de la aptitud de la tierra de la provincia para la explotación frutícola.

## El concurso de plantas

La exposición se encuentra a los productos, lo que se llama fruta, así cuando el concurso abraza también las plantaciones. Para las plantaciones el jurado deberá transportarse a los lugares respectivos a fin de acordar sobre el terreno los premios que correspondan.

## Los premios

Se acordarán premios individuales y de conjunto. De los individuos tendrá aún que resolver al jurado, pero de los premios de conjunto se ha establecido que se adjudique sin distinción el premio a los expositores señor Bugnon de la estación Paolini y a Las Solvas del Obispo.

## La clasificación

La clasificación del valor de las muestras para la adjudicación de los premios, se hace, teniendo en cuenta el aspecto de la fruta, y, al mismo tiempo, su contenido que se establece por un análisis químico en el que se establecen sus valores digestivos, etc.

¿NO LE PASO ALGUNA VEZ?



# Crítica



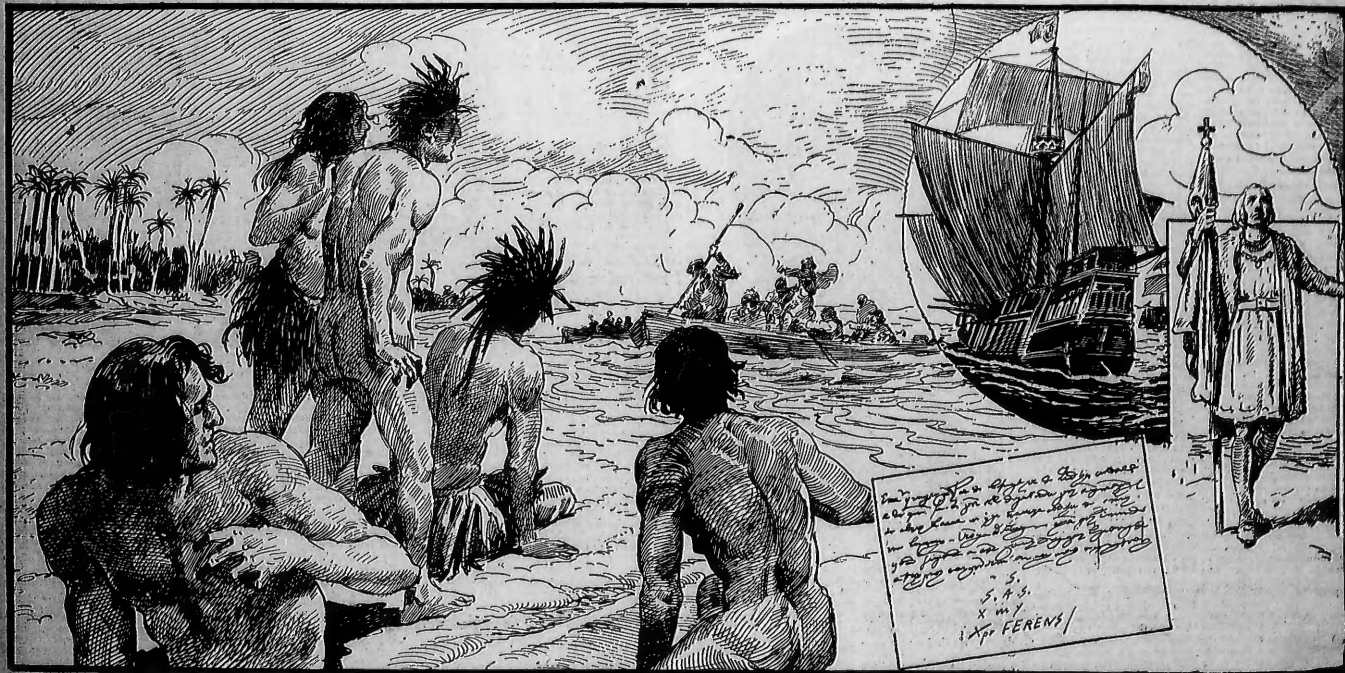
¿NO LE PASO ALGUNA VEZ?

Teléfonos: Rivadavia, 6800

Semana de CRÍTICA. — Ediciones Extraordinarias. — Sábado 13 Octubre de 1928.

PAGINA TREINTA Y DOS

## Ni Genovés ni Gallego: Colón era Norteamericano



**D**ESDE que a fines del siglo pasado el historiador español García de la Riza pretendió demostrar que Cristóbal Colón era gallego, numerosos países y ciudades se disputan la gloria de haber sido la cuna del célebre navegante. Hasta entonces, Colón fue tenido por genovés, aunque otras regiones y pueblos de Italia, como Génova, Savona, Gêgolet y Nervi han disputado a Génova el privilegio, y en Calvi hasta se muestra a los turistas la casa en que nació el Gran Almirante.

En España misma no hay acuerdo sobre la cuna gallega, pues Pedro de Alcantara y Peña aduce una copiosa argumentación para demostrar que Cristóbal Colón no fué otro que el catalán Juan Colón, navegante y gran amigo de Estimundo Lull, y ahora mismo el sacerdote Sánchez Serrano ubica su cuna y su tumba en Oliva de Jerez, en pleno Badajoz.

**ENTRE** esas copiosas literaturas, hay un libro realmente interesante por su conclusión paradójica: es el del notable historiador escandinavo Thorvald Brynildsen, que con documentos a la vista llega a la conclusión de que Cristóbal Colón nació... en la América del Norte.

**EN** el siglo IX hicieron sus primeras incursiones por la Europa meridional los vikingos, los famosos piratas escandinavos. Esto les hizo calcular a que más al Norte de Europa hallarían nuevos mundos, y Othiero organizó algunos viajes que dieron por resultado su dominación en toda la península escandinava. En el año 887 Naddod, continuador de las empresas de Othiero, desembarcó en Islandia, a mitad de camino entre Europa y la América, y colonizó las llanuras del Sur y Oeste de la isla. Esto dio ocasión a un tráfico relativamente intenso, y según afirma una tradición, en los comienzos del siglo X, dos navegantes, Gunbjorn y Snabjorn, empujados por una tempestad, se desviaron de la ruta de Europa a Islandia, y fueron a dar a Groenlandia.

**ESTE** descubrimiento no fué desperdiciado por Erik Rauda (Eriol el rojo) el cual, en el año 982 hizo un viaje deliberado a Groenlandia (que en danés se llama Grønland en recuerdo de un destructor) y se instaló allí con una colonia de compatriotas, al mismo tiempo que envió un emisario a Escandinavia para anunciar su decisión y llamar a quienes quisieran ir a compartir con él la posesión de las nuevas tierras.

La colonia de Groenlandia prosperó. La iglesia de Roma envió varias misiones y el papa Alejandro V, en 1409, creyó oportuno nombrarle un Obispo.

**MUCHO** se ha discutido acerca de la nacionalidad de Cristóbal Colón. Todavía no se sabe a punto fijo dónde nació, y ni siquiera se conocen detalles verdaderos de su infancia. Las investigaciones de un historiador escandinavo arrojan ahora una nueva luz en este problema. Según él, Cristóbal Colón se llamó Christian Ferents, fué hijo de pescadores normandos establecidos en Groenlandia, y nació durante una de las incursiones que sus padres hicieron en las misteriosas tierras de Winlandia, en las costas de la América del Norte, que los groenlandeses descubrieron allá por el año 1.000; y Columba (Paloma) fué un apodo con que lo bautizaron los sacerdotes que se hicieron cargo de su educación, por su carácter dulce y apocado. Acerca de esta teoría, tan discutible como cualesquiera otras, hablamos en la presente nota.

**MIENTRAS** tanto, según afirma Thorkel Ari, en el 980, Barni y Ari Marson, que se habían desviado de la ruta de Islandia a Groenlandia, descubrieron nuevos territorios, esta vez en el mismo continente americano, los que recibieron los nombres de Heluland (país rocoso); Markland (país de bosques); Winland (país de viñas) y Eithramannaland (país de los hombres blancos). Hacia esas regiones dirigió Leif, hijo de Erik el Rojo, en el año 999, una expedición colonizadora, de que habían varias tradiciones, como la del alemán Thirker o Dietrich. Durante algunos años, los normandos de Groenlandia, mantuvieron relaciones comerciales con los habitantes de la América, y aunque no establecieron colonias debido a la hostilidad de los nativos, fué frecuente que expediciones de pescadores y cazadores de pieles se internaran por territorio americano, llegando, según parece, hasta la misma península de Florida.

**EN** Spokane, estado de Washington, en las montañas rocosas se han descubierto algunas inscripciones rúnicas, las que, descifradas por el profesor Opsjon, relatan el desembarco de una expedición de vikingos y sus luchas con los indios en el año 1.000. Igualmente estelas rúnicas se han creído encontrar en el Mississippi y otros lugares. Storm, profundo conocedor de estos asuntos, opina que el Winland de los normandos es la península de Nueva Escocia. Y los navegantes del siglo XVII encontraron viñedos silvestres en Cabo Bretón.

**EN** una de estas expediciones de normandos de Groenlandia a Winland, afirma Brynildsen, los que, como casi todos los pescadores y cazadores de la época, emigraban en familia, figura el escandinavo Erik Ferents. Esto ocurría el año 1485. En la tierra de Winland, nació un chico, el cual, al ser llevado a Groenlandia al término de la expedición, fué bautizado por los sacerdotes con el nombre de Christian.

En los archivos parroquiales de Gundjornslund consta el acta de bautismo de Christian Ferents, hijo de Erik Ferents, nacido en Winlandia.

**CHRISTIAN** Ferents, por razones que no se hallan en los archivos, pero posiblemente por vocación o por orfandad, se educó en la iglesia. Era un muchacho muy inteligente, muy aplicado y de un carácter tan dulce, que los sacerdotes lo apodaron "Columba", es decir, "el palomo".

Mientras tanto, habían cesado las relaciones entre Winlandia y Groenlandia, y esta misma estaba un poco abandonada por los escandinavos, los cuales, no obstante, eran dueños de los mares del Norte.

**EL** rey Alfonso V de Portugal —según consta de documentos hallados por el Dr. Sofus Larsen, director de la Biblioteca universitaria de Copenhague— solicitó en 1470 del rey Christian I de Dinamarca, que enviara una expedición al Oeste, en busca de un paso hacia la China, pues el de África del Sur era en extremo difícil. Esta expedición, que iba al mando de los almirantes daneses Pinig y Pafthorst, secundados por el hábil piloto Johannes Scoules, dejó las costas de Europa en 1472, e hizo escalas en Islandia y en Groenlandia.

Allí, Scoules conoció a Christian, que ya tenía 17 años y era un experto marino que además de poseer una cultura poco común en esa época, conocía las regiones situadas al Oeste de Groenlandia. Scoules no vaciló en contratar a Christian. Y después de visitar el continente americano, como no hallaron el anhelado paso, regresaron a Europa, donde Christian se quedó definitivamente.

**ESTO** es una versión. Otra, recogida por el mismo Brynildsen, dice que Christian fué contratado algunos años antes por unos pescadores para hacer un viaje a Europa y que, habiéndolos sorprendido un temporal, fueron a recalar en las costas gallegas, donde aquí se quedó.

**COMO** quiera que sea, Christian Ferents, el muchachito nacido en Winlandia, en plena América del Norte, y a quien los sacerdotes apodaron "Columba", se radicó en el Sur de Europa, hizo frecuentes viajes por el mundo conocido, y al cabo de algunos años, por una corrupción inexplicable, su nom-

bre de Christian Ferents se transformó en Cristóforo y su apodo de Columba se convirtió en el apellodo Colombo.

**BRYNILDSEN** señala la circunstancia de que jamás Cristóbal Colón —como lo tradujeron los españoles— firmó con ese apellodo, puesto que en todos los documentos suyos que se conservan —uno de los cuales reproducimos— estampa claramente, con escritura tipográfica Xpo FERENTS, es decir, traduce el nórdico Christian por Cristo, y escribe este en caracteres griegos, a la usanza cristiana, conservando su apellodo, del cual sólo desaparece la T.

Como Colombo, es decir, por el apodo, fué conocido por las autoridades de Venecia, que lo clasificaron de pirata, según el documento hallado por Gelich.

**SE** explica entonces que Colón ideara el plan de dirigirse hacia la China por el Oeste y que, lejos de seguir el camino del Norte de Europa, conocido el fracaso de Scoules, lo buscara por el Sur. Además, en 1488, Juan Cousin, marino de Dieppe, tierra esta que dio grandes navegantes, se había internado deliberadamente en alta mar en un gran navío y después de ser arrastrado por las corrientes, había llegado a una tierra desconocida, junto a un gran río, que posiblemente fué el Amazonas. Por desdicha, los documentos de este viaje de Cousin fueron destruidos junto con el archivo de Dieppe, en el incendio provocado en 1649 por las grandes de la flota inglesa, lo que no obsta para que Colón pudiera conocer la referencia y la aprovechara igualmente para su viaje memorable.

Por otra parte, este sería un detalle secundario. Se sabe que entre los tripulantes del navío de Cousin iba un español de apellido Pinzon, que bien pudo ser el compañero de Colón en su viaje, el que fué su gran consejero, según declaraciones del propio hijo de Colón.

**PERO**, en fin, esto entra ya en el dominio de los antecedentes del descubrimiento. Y lo que nos hemos propuesto es resumir las investigaciones del escandinavo Thorvald Brynildsen, que llega a la conclusión de que el presunto descubridor de América no descubrió en realidad este continente, pues había sido objeto de diversas exploraciones desde hacía unos quinientos años antes, y que —lo que es más importante— Colón no era italiano ni gallego, ni se llamaba Cristóforo Colombo o Cristóbal Colón, sino simplemente Christo Ferents, apodado "Columba", o "El palomo", nacido en plena América.

Por supuesto que esta es una teoría más, de las numerosas lanzadas en torno del misterio del nacimiento y de la nacionalidad del célebre navegante. Y tan discutible como cualesquiera de las otras, incluye las que lo dan por nacido en Génova o en Galicia.